



## DEL CONFLICTO ITALO-ETIOPE

# La caída de Makallé se anuncia para hoy viernes

Sumisión de un sultán. - Resistiendo las sanciones. - Nuevas negociaciones comerciales. - El aniversario de una victoria. - La lucha en el frente. - Unos propósitos del Negus. - El conflicto del Chaco. - El cine en Abisinia. - La actitud de los alemanes ante las sanciones contra Italia. - En Massaua se adoptan precauciones contra los bombardeos. - Actitud de El Brasil. - Se inaugura un congreso contra la tuberculosis.

### Comunicado del ministerio de prensa italiano

Roma, 7. — El Ministerio de Prensa y Propaganda italiano ha facilitado el siguiente comunicado número 38:

«La penetración de nuestras vanguardias han continuado en todo el frente. En la región de Danakil nuestros destacamentos han pasado Gabala y avanzan hacia Dato. El primer cuerpo de ejército ha ocupado Agula y ha llegado al Sur de Ualalo. El cuerpo de ejército indígena ha avanzado a lo largo del valle del torrente Sallo. El segundo cuerpo de ejército completa la ocupación de Adiabo y Scire. Las poblaciones acogieron nuestras tropas sometiéndose».

### Las sumisiones Abisinias a Italia

Assab, 7. — El general De Bono recibió al Degiac Aoldegabriel, jefe de Agamé, que se sometió espontáneamente declarando que las poblaciones abisinias aspiraban, desde mucho tiempo, pasar al dominio italiano.

### Proyección de una película en Adigrat

Adigrat, 7. — Por la primera vez en esta población se ha proyectado una película «Luce», hablada en dialecto tigrino, que representa a las maniobras aéreas y terres-

tres italianas. La población indígena, asombrada y entusiasmada, acogió con verdadera simpatía esta manifestación del progreso.

### Negociaciones comerciales italo suizas

Berna, 7. — Se anuncia la salida para Roma de una delegación comercial encargada de negociar con Italia un acuerdo de «Clearing».

### Se reúne urgentemente el Gobierno inglés

Londres, 7. — Como consecuencia de la entrevista Mussolini-Drummond se reunió urgentemente el Consejo de ministros, creyéndose que ha tomado importantes acuerdos acerca de la situación naval del Mediterráneo.

### Se espera que mañana los italianos ocuparan Makallé

Asmara, 7. — Los aeroplanos han realizado activos reconocimientos, durante los cuales observaron cerca de la aldea de Antalo una insólita concentración de fuerzas armadas, que se calcula de 5 000 hombres.

La ruta caravanera Antalo-Scellicot está animada por numerosos convoyes que, contra la costumbre, se retiran.

Las tropas abisinias evacuaron

Macallé. El primer cuerpo de ejército y el cuerpo de ejército indígena, al amanecer de hoy, reanudaron la marcha y se cree que mañana el tricolor italiano ondeará sobre Makallé.

### Se anuncia la sumisión del sultán de Aussa

Edaga Hamus, 7. — Según la Agencia Havas el sultán de Aussa está a punto de someterse a Italia. Esta agencia hace observar que los dominios de este jefe abisinio constituyen la región de enlace entre el Danakil y la región de Harrar, adonde se dirigen las tropas del general Graziani.

### La resistencia a las sanciones

Roma, 7. — Prosigue la intensa organización encaminada a oponer una tenaz resistencia a las sanciones económicas. La federación de comerciantes de aceites minerales, carburantes y lubricantes, la federación de comerciantes de calzado, y la de productos lácteos aprobaron diversas propuestas que tienden a disciplinar los hurtidos y consumos en relación con las exigencias actuales.

### La Intendencia en el frente norte italiano

Asmara, 7. — Durante los últimos diez días de octubre se ha procedido a la constitución de una base de aprovisionamiento avanzada en dirección a Adigrat a fin de asegurar los abastecimientos de víveres y municiones a la ingente masa de tropas operantes. Se han constituido imponentes depósitos de víveres, de municiones y de materiales varios, que han exigido un tránsito diario de 90 camiones. Se ha planeado también la gran base sanitaria en la zona de Adigrat. Siete mil cabezas de ganado aseguran cualquier suministro a las tropas

avanzadas. En las zonas ocupadas se han construido ya 198 kilómetros de pistas para camiones.

### La celebración del aniversario de la victoria en New York

New York, 7. — Durante la celebración del aniversario de la victoria italiana ha hablado también el ex-embajador norteamericano Geral, el cual ha ilustrado el esfuerzo realizado en la gran guerra y la contribución decisiva de Italia a la victoria común, constituyendo una calurosa manifestación de italianidad y aclamándose al Duce.

### La próxima exposición de las artes decorativas en Milán

Milán, 7. — En la septa exposición bienal de las artes decorativas, que ha de celebrarse el próximo año, se organizará una exposición de las antiguas industrias oríficas italianas, en las cuales figuran las obras más significativas, sagradas y profanas, producidas desde los tiempos de Roma hasta el período neoclásico.

### El Congreso Internacional contra la tuberculosis

Roma, 7. — Ayer se ha inaugurado el V Congreso Internacional contra la tuberculosis, durante el cual se expondrá extensamente cuanto el fascismo ha hecho en el campo científico y social. En el congreso toman parte ilustres personalidades de la ciencia médica.

### La llegada del heredero

Addis Abeba, 7. — Se espera que el príncipe heredero, que ha llegado hoy a esta capital, sea nombrado mañana gobernador militar de Addis Abeba.

### La lucha en el frente

Addis Abeba, 7. — Según informaciones del frente, siguen librándose combates tanto en el Norte como en el Sur, sin que, hasta ahora, formaciones abisinias importantes, hayan tomado parte en la lucha.

### Propósitos del Negus

Addis Abeba, 7. — Un persistente rumor dice que el Negus marchará a Harrar y que el sábado regresará a Addis Abeba, donde se tomará unos días de descanso y que luego marchará a dirigir personalmente las operaciones. La llegada a Addis Abeba del príncipe heredero parece confirmar este rumor.

### Negociaciones diplomáticas

París, 7. — Los esfuerzos diplomáticos, se dirigen actualmente a obtener ciertas seguridades de Italia, a cambio de una mayor libertad de acción de este país en Abisinia.

### El avance italiano

Hasmara, 7. — En toda la línea del frente, se ha reanudado el avance italiano. Las fuerzas italianas se acercan ahora a la cadena de montañas que dominan Dolo y Makallé.

### De fuente italiana

Roma, 7. — Según informaciones recibidas de Hasmara los abisinios han abandonado Makallé.

### Ocupación de posiciones

Hasmara, 7. — Esta mañana, las tropas italianas han ocupado la cadena de montaña de Makallé.

### De fuente etiope

Addis Abeba, 7. — Se dice que siguen los combates en los alrededores de Makallé. La ciudad sigue aun en poder de los abisinios. Esta mañana han salido de Addis Abeba, llamados por el Gobierno belga el jefe y los cuatro oficiales últimos del ejército belga que quedaban en Abisinia. Ha llegado a Addis Abeba el príncipe heredero de Abisinia.

Para trabajos tipográficos - EL FARO

### El comunicado oficial

Roma, 7. — El comunicado oficial dice que esta mañana, al amanecer, se ha reanudado el avance italiano en todo el frente. Los abisinios han tenido considerables bajas y por nuestra parte solo ha habido dos oficiales europeos muertos, otros dos oficiales indígenas muertos y diez askaris heridos. En la región del Tigré prosiguen las sumisiones. Las fuerzas aéreas continúan asegurando el contacto entre los diferentes Cuerpos de Ejército.

### El conflicto del Chaco

Buenos Aires, 7. — Las delegaciones de Bolivia y Paraguay, han rechazado las proposiciones presentadas por la conferencia de la Paz para resolver el conflicto, pero han elaborado otra propuesta que permitirá seguir estudiando el problema.

### La actitud de Alemania

Berlín, 7. — Un periódico de esta capital, refiriéndose a la aplicación de sanciones, dice que Alemania no tiene por qué participar en la aplicación de dichas sanciones, ya que éstas han sido acordadas por la Sociedad de Naciones a la que Alemania no pertenece. Termina diciendo que ella no contribuirá a agravar la situación.

### Una disposición ministerial

Addis Abeba, 7. — El Ministerio de Comercio, ha publicado un (Continúa en la página 7)

## Sanatorio Quirúrgico

SOBERANÍA NACIONAL, 5  
Teléfono, 5-1-9

Cirugía general - Traumatología y Fisioterapia  
**DON ENRIQUE OSTALE**  
Oftalmología  
Don Arcadio García de Castro  
Partos y Ginecología  
**DON JUAN GONZALEZ**  
Radioterapia - Radium  
(Tratamiento físico de tiños, tumores, cánceres)  
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 5

## Nunca se ha visto una cosa igual

Poder comprar **MUEBLES** a los precios que los está dando

### LA AMUEBLADORA

Calle General Cisneros, número 6, TETUAN

### NI EN EL MISMO JAPON SE VEN COSAS TAN BARATAS

Con el fin de cambiarnos lo antes posible a nuestro nuevo local CARDENAL CISNEROS N.º 11 nos proponemos liquidar toda nuestra existencia de Comedores, Dormitorios, Camas de todas clases, armarios, mesitas de noche, sillas, colchones, camas turcas, sillas plegables, artículos de mimbre, etc., etc.

De toda la Zona nos llegan compradores, y para mayor facilidad no cargamos los embalajes.

¡NOVIOS! Se os brinda la mejor oportunidad para comprar vuestros muebles a unos precios que no se volverán a ver.

### PRECIO FIJO

Siempre a su disposición **LA AMUEBLADORA** Teléfono número 395

## ANTONIO BALLESTEROS LEDO

MEDICO

Jefe de la Clínica de Enfermedades de los niños del Hospital de la Cruz Roja

RAYOS ULTRAVIOLETAS :: CORRIENTES ELÉCTRICAS  
**LIBERTAD, 17. PRAL.**  
ALTOS DEL BANCO HISPANO AMERICANO Y DE LA CENTRAL TELEFÓNICA.

## OPTICA Y FARMACIA TRUJILLO

Se admiten toda clase de recetas de señores oculistas  
**LIBERTAD, 26 (JUNTO AL BAR HISPANIA)**  
Se admiten encargos en Tetuán, en la Farmacia Llorents

**CAFE-BAR**  
**VICENTINO**  
 PASTELERIA Y REPOSTERIA. RESTORAN  
 Libertad, 5      Teléfono 4-9      Ceuta

**AVISO**

El Monopolio de Tabacos recomienda a los fumadores que rechacen los cigarrillos liados con picaduras ordinarias de procedencia dudosa presentados en cajetillas de origen anónimo y que expendan ciertos desaprensivos intermediarios a los mismos precios a que se venden ellos buenos en el mercado.  
 La mejor garantía para el fumador de la autenticidad de los productos es que estos vayan revestidos del precinto Monopolio de Tabacos.

¿Quereis tomar un café exquisito?

Compradle a

**Constantino Cosio**

Avenida Villanueva, 2

**Ferrocarril de Ceuta-Tetuán**

Horario de trenes que rige desde 1.º de Mayo de 1932

TRENES ASCENDENTES				
ESTACIONES		M. 32	M. 34	C. 2
Ceuta.....	Salida			16'50
Ceuta-Puerto.....	Llegada			16'54
	Salida	8'25	12'00	16'55
Míramar.....	Llegada	8'32	12'07	17'00
	Salida	8'33	12'08	17'01
Castillejos.....	Llegada	8'43	12'18	17'10
	Salida	8'44	12'19	17'11
Dar-Riffien.....	Llegada	8'49	12'24	17'15
	Salida	8'51	12'25	17'16
Negro.....	Llegada	9'01	12'34	17'24
	Salida	9'03	12'35	17'25
Rincón.....	Llegada	9'23	12'54	17'43
	Salida	9'24	12'55	17'44
Malallen.....	Llegada	9'43	13'14	18'02
	Salida	9'44	13'15	18'03
Tetuán.....	Llegada	10'01	13'32	18'20

TRENES DESCENDENTES				
ESTACIONES		C. 1	M. 31	M. 34
Tetuán.....	Salida	8'10	12'20	17'45
	Llegada	8'24	12'34	18'00
Malallen.....	Salida	8'25	12'35	18'02
	Llegada	8'43	12'53	18'22
Rincón.....	Salida	8'44	12'54	18'23
	Llegada	9'03	13'14	18'42
Negro.....	Salida	9'04	13'15	18'43
	Llegada	9'13	13'25	18'52
Dar-Riffien.....	Salida	9'14	13'26	18'53
	Llegada	9'18	13'31	18'58
Castillejos.....	Salida	9'19	13'32	18'59
	Llegada	9'27	13'42	19'09
Míramar.....	Salida	9'28	13'43	19'10
	Llegada	9'32	13'49	19'15
Ceuta.....	Salida	9'33		
Ceuta-Puerto.....	Llegada	9'37		

**Accidentes del Trabajo**

Si usted tiene que asegurar su personal contra este riesgo, consulte antes la

**MUTUA DE CEUTA**

Asociación Patronal de Seguro Mútuo

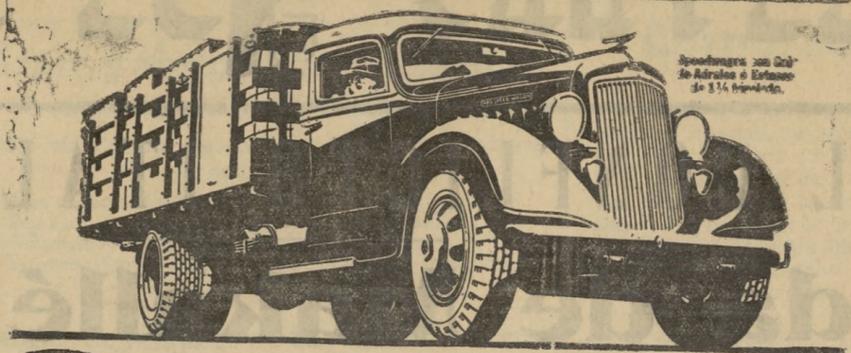
en la seguridad que encontrará múltiples ventajas y beneficios.

Soberanía Nacional núm. 51.—1.º P.      Teléfono 8-0-3

**José Ibáñez Canto**  
 GRANDES ALMACENES DE  
 TEJIDOS Y CONFECCION  
 La Casa más surtida      ¡Última novedad!

**El Bebé Holandés**      **LA CATALANA**  
 Depósito de Ceuta      COMPAÑIA DE SEGUROS  
 Jáudenes, 27      CONTRA INCENDIOS :  
 Teléfono, 365      AGENCIA DE CEUTA  
 JAUDENES, 27 - TELEFONO, 365  
**Lamberto Amador - Agente**

**2 NUEVOS GRANDES CAMIONES POR LA REO**



Estilo perfilado—fuerza para gran velocidad y gran tiro—hechos y equilibrados para extraordinaria duración—estos nuevos y magníficos Speedwagons representan, en todo y por todo, los modelos de MAYOR VALIA INTRINSECA que la Reo ha podido producir durante 30 años de experiencia en la fabricación de vehículos de indiscutible superioridad.  
 Los Speedwagons Reo se suministran en capacidad de media tonelada y hasta de 4 a 6 toneladas, incluyendo los tipos de Tractor-Remolque y de Ombibus.  
**NUEVO SPEEDWAGON con Caja-Cerrada, de 1/2 tonelada**  
**NUEVO SPEEDWAGON con Caja-de-Recoger de 1/2 tonelada**  
**(CAMIONES DE MUCHA MÁS VALIA POR POCO MÁS QUE LOS DEL PRECIO MÁS BAJO)**

Representantes exclusivos para todo Marruecos español, Ceuta Melilla y Tánger  
**Ayuso, Sánchez y Aranda C.ª**  
 (Sociedad Limitada)  
**SOBERANIA NACIONAL, 31**

**RAMON WEIL Y HERMANO**  
 DEPOSITARIOS DE LA  
**CERVEZA DAMM**  
 Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes.  
**VERMOHUT MARTINI & ROSSI**  
 Teléfono número 280  
 Sucursal en Ceuta      Casa Central: Melilla

**Cabaret CANTANTE**  
 Peligros, 5.  
 TODOS LOS DIAS GRANDES  
 ATRACCIONES : : :  
**Funeraria GURADO**  
 Lujosas carrozas automóviles  
 PRECIOS ECONOMICOS  
 Teléfonos: 208, 72 y 295

**CLASES DE INGLES**  
 Per profesor, con mucha práctica en la enseñanza, y con certificados de aptitud de Colegios y Academias de Barcelona  
 Método moderno, práctico, fácil, ameno y rápido, para hablar, entender, leer y escribir correctamente el inglés, en brevísimo tiempo.  
 Durante la clase, el alumno oirá a viva voz, palabras, frases y reglas gramaticales, en inglés, de acento puro, dicción y pronunciación correcta y entonación clarísima y agradable, para las necesidades de la vida en el hogar, en los hoteles, restaurantes, viajes en autobuses, metros, trenes, vapores, etc., etc., se sentirá en Inglaterra, porque respira el ambiente puramente inglés.  
 Aprenda hoy mismo, el idioma que más extensamente se habla, en el mundo civilizado, capacitese para triunfar, de Vd. únicamente depende su valor personal y el futuro de su vida.  
 CLASES DIARIAS :  
 Niños..... De 3 a 4 tarde.  
 Señoritas..... De 4 a 5 tarde.  
 Caballeros..... De 5 a 6 tarde.  
 «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra núm. 174, página 353, orden 30 Julio 1935, concede jefes y oficiales practicar ejército extranjero, en buenas condiciones.  
**GOMEZ MARCELO, S.º 3.º (PLAZA DE AFRICA).—CEUTA**

**Bodega Navarro**  
 Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)  
**VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS**  
 Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos modernos. El indispensable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia.  
 Servicio a domicilio.      Teléfono, 3-8-8

¿Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto?  
 Haga una visita a los Almacenes  
**EL PRECIO FIJO**  
 donde acaban de recibir el mejor surtido de pañería para trajes de caballero que usted puede imaginarse.

Chapas y tubos de fibrocemento  
**“ROCALLA”**  
 Depósitos para agua de todas cabidas  
**“ROCALLA”**  
 Cemento portland artificial TITAN  
 Supercementos «TEMPLE» y «LANDFORT»  
 GRANDES EXISTENCIAS  
**Casa Baeza Hermanos**  
 CEUTA-TETUAN-LARACHE

**CLINICA DE ESPECIALIDADES PIEL Y VENEREO-SIFILIS**  
 MEDICINA GENERAL  
 del DOCTOR M. JUSTO Y GUTIERREZ  
 Del Cuerpo de Inspectores M. de Sanidad y de Emigración, por oposición; Médico Tocólogo; Ex Médico Militar; Ex alumno interno de clínica de la Facultad Médica de Compostela; Profesor Universitario de Educación Física; Médico-Asistente de los Hospitales, Rawson (Buenos Aires), Maciel (Montevideo), Prompto Socorro (Rio Janeiro) etc. etc.  
 Consulta de 10'30 a 12'30 y de 4'30 a 6 y media.      Alta, 11. CEUTA  
 Atiende personalmente a sus enfermos, evitando ingerencias de profanos no médicos, causantes en ésta especialidad principalmente, de males irreparables

Señoras...  
**CABALLEROS**  
 En la **SASTRERIA**  
**ABUELO**  
 se acaban de recibir los nuevos género para invierno  
 No encargar vuestros trajes, sin visitar antes la **SASTRERIA**  
**Abuelo**

**DROGUERIA ROMERO**  
 EXTENSO SURTIDO  
 Libertad, 7      Teléfono, 41

**LIBRERIA E. Menacho**  
 Prensa extranjera. Biblioteca Circulante  
 Figurines. Libros de texto. Encargos rápidos.  
 Camoens, 14. - Telf. 365

Los cigarrillos elegantes son los que fuman las personas de buen gusto  
**Casa Aguilar**  
 Ferreteria y Efectos Navales  
 Fermin Galán, n.º 18. Telf. 224.  
 CEUTA  
 Pinturas preparadas en todos los colores. - Esmaltes y Barnices. - Disolvente, aparato pasta para pintar y colores especiales para coches, de la casa.  
**ROBBIALOID**

COLABORADORES DE "EL FARO"

## AMAZONAS

POR CONCHA ESPINA

Dicen malas o buenas lenguas—malas a mi entender—que vuelve el reinado de las mujeres; que prospera nuestro auge en el mundo y que intervenimos demasiado en la vida social.

Pero los señores no se ponen de acuerdo sobre tan arriesgada cuestión que lentamente se discute al través del periodismo con las más contradictorias opiniones.

No hace muchos años dijo don Ramón Pérez de Ayala, embajador «perpetuo» de España en Londres con garantía, «perpetua» también, de un buen destino en el Museo del Prado, que las mujeres medrábamos, nada menos que históricamente, «bajo las dictaduras y el predominio de la espada». Es decir: en épocas de absolutismo y de crueldad.

Después de haber circulado tan rotunda y amable afirmación, tres correligionarias políticas de aquel «perpetuo» insigne, contribuyeron a organizar la revolución de Octubre, de triste memoria, al cobijo de unas actas conseguidas por votos ultrademocráticos frente al orden y la paz; izquierdismo puro dentro de todas las impurezas hostiles a la patria y a la civilización.

Ahora otro caballero, Agustín de Figueróla, asegura que este es un siglo de «derechos sin mujeres» mientras que el anterior lo fué de «mujeres sin derechos». Y que, ateniéndose a lo precario de nuestra actualidad femenina, no existe hoy ni una sola mujer en España merecedora de ingresar en la Academia de la Lengua. En tanto que el XIX tuvo posibles candidatas, a quienes enumera el escritor con toda clase de elogios y ditirambos.

Suscribimos tan justas alabanzas, y subrayamos con una alegre sonrisa la directa omisión que nos atañe como criaturas del siglo XX ganadoras de cierta universalidad tan indiscutible como, por lo visto, inmerecida; y que nada cuenta en nuestro país.

Vamos a conceder, además, que para campeonatos, precisamente «de la lengua» en lo que se refiera a charlantismo académico, nos parecen muy indicados algunos señores, no muchos por fortuna, entre los cuales reconocemos toda preferencia a los escritores mencionados: un azañista y un aristócrata, para que ambos extremos políticos se sientan orgullosos.

Y a ver si las mujeres, tan combatidas cuando se trata de una competencia ventajosa, nos situamos en un medio español central base de equilibrio y energía—donde se nos discuta como actuales Amazonas, solo armadas de patriotismo y de fé, dispuestas a conseguir el respeto para quien le merezca y a defender los prestigios de España vinculados hoy en una política de libertad y asociación, de comprensiones y convivencias que den un resultado de progreso y de cultura envidiable.

Aunque nos quedemos, oficialmente, a una gran distancia de la masculina Academia Española que no siempre «limpia, fija y da esplendor». Ni falta que le hace a quien tiene luz natural en su ejecutoria literaria y seguridad y pulcritud en su arte propio.

Amazonas de hoy, a pie y sin cñero como los andarines profesionales, muy lejos de aquellas, remotísimas, que nos acreditaron la genérica reciedumbre; puesta en solfa, después, con el remoquete de una gratuita «debilidad» consignada a nuestro cargo tal vez por los siglos de los siglos.

Pero, en este momento poco nos importa la fragilidad material que se nos atribuye; anhelamos con mucho más interés la entereza del espíritu, la fuerte gracia del corazón.

Porque hay que abrir la llave del sentimiento, cerrada, como antaño en malhora el sepulcro del Cid; y sin duda nos corresponde a las mujeres una buena parte de tan fina tarea. Sobre todo a las que nunca hemos renegado de nuestro come-

tido normal, ni hemos pretendido «vivir» nuestra vida» al margen de la ley humana que es la ley de Dios.

Ternura, sacrificio, abnegaciones son virtudes recias y cimentadoras reñidas con la memoria de aquellas mujeres por excelencia «físicas», célebre tradición que aún repercute en clásicos vestigios del Arte, relieves y lienzos famosos, bellas esculturas que, en Grecia y Austria, singularmente, perpetúan a las heroínas del arco, el hacha y el escudo, traje dórico y casco ateniense. París y Roma, el mismo Vaticano, reproducen obras de Fidias y Cydon con las de otros insignes escultores, en las cuales aparece la gentil amazona, casi desnuda, (no tanto como las naturistas modernas) con el «ameto»—especie de lanza—en la mano dura y firme. Otras veces el regazo histórico nos la muestra con vestidos escita o asiático: pantalón completo, larga túnica y el gorro frío que se llamaba «alopekis»: un vestuario de absoluta honestidad.

Como dato memorable es curioso el estudio de esas guerreras primitivas que han impuesto una efigie a los museos más ilustres de Europa y un nombre español al río más caudaloso de América...

Todo un abismo intelectual nos separa de aquellas rudas progenitoras. Y hoy la mujer consciente de su mas alto destino, se siente investida de una misión de concordia y de paz, no solo en cuanto se reduce a la guerra activa en los combates cruentos, sino a la demolición insolita de ideales y reputaciones, al mezquino roer en la fama ajena y el intento de destruir honras y porvenir solo por satisfacer una torpe ambición política, un desquite, una venganza; según lo estamos presenciando ahora en la más lamentable realidad. Y estaría muy bien que las españolas lejos de lenguaraces y delatores más o menos académicas, lejisimos, también, de las antiguas Amazonas, levantásemos un militante airon de serenidad y de nacionalismo generoso, el de clase extra, para mantener el field de la balanza en el punto de salvación que necesita nuestro amenazado y triste país.

## Un rasgo humanitario de Rotary Club

## REPARTO DE LIMOSNAS A LOS CIEGOS EN EL AYUNTAMIENTO

En el despacho del señor alcalde y con asistencia del delegado del Gobierno, Sr. Barangó Solís, presidente del Rotary don Bonifacio López, vice presidente y secretario, respectivamente, de esta Sociedad, don Ricardo Chacón y don Antonio Sánchez Mula, representantes de los periódicos diarios y altos funcionarios de la Corporación municipal, se procedió en la mañana de ayer a un reparto de limosnas entre los ciegos necesitados de la población, por el Rotary Club.

Antes de procederse al reparto el señor Chacón nos informó que uno de los fundamentos de la Sociedad es la caridad a los necesitados y que en una de sus últimas Juntas se había acordado distribuir entre los ciegos de la localidad una limosna de diez pesetas a cada uno y otra de veinticinco a un niño atacado de tracoma, al cual se le aumenta la suscripción efectuada para que pueda someterse a una operación.

Poco después los treinta ciegos con sus lazarrillos se hallaban en el despacho del Sr. Victori. La primera autoridad municipal con voz conmovida ante el espectáculo de estas infelices criaturas les hizo saber que una Sociedad denominada Rotary Club, en cuyos estatutos se establece que uno de sus fundamentos es hacer el bien y ayudar al necesitado había acordado dar unas limosnas a los

ciegos de Ceuta, por entender que son los que más necesitan de la ayuda de quienes se hallan en situación relativamente desahogada.

—Es una Sociedad ésta—dijo—que tiene Clubs en todo el mundo y que en todas partes ejercita la caridad y el bien entre los pobres.

Recuerda que hace algún tiempo en otro socorro que se les hizo por el Sindicato Profesional de Escritores y Periodistas también les habló y que aún quedan personas de sentimientos humanitarios, que se preocupan de ayudar en lo posible a quien no puede ganárselo por sí mismo.

Dice que en nombre de los ciegos se cree en el deber de dar las gracias al Presidente y socios del Rotary.

El momento es de gran emoción y en los párpados de todos los asistentes se agolpan las lágrimas, ante las gracias emocionadas que dan estos desgraciados que han perdido el don más preciado de la humanidad.

Incluso los periodistas que por necesidades de su profesión se hallan habituados a ver toda clase de desgracias tienen que mordirse los labios, para aparentar una tranquilidad que no tienen.

Inmediatamente se entregó la su-

ma de diez pesetas a cada uno de los ciegos que a continuación se detallan y se enviaron veinticinco para engrosar la suscripción abierta en beneficio del niño atacado de tracoma.

Rafael López Luna; Salvador Benítez Mellado; Juan Rodríguez Urda; Manuel Rosa Pérez; Antonio Fernández Gómez; Vicente Cereza Elvera; Rafael Quero García; Gregorio López Andrés; Juan O.iva Carretero; Isidro Gámez Carolina; María Flores Paniagua; Joaquín Ortiz Iarranco; Antonio Pacheco Morales; Josefa Morales; Alonso Pérez Gómez; Faustino Ortega Pérez; José Artacho Aliaga; José Pérez; Antonio González Aro; Abraham Amar; Francisca de Paula Ramirez; Fulgencio Pérez García; Cristóbal Cumplido Velarde; Bernardo Fernández Guerra; Antonio Fernández Cano; Juan Cervero Pérez; Eugenio López Andrés; Muñoz Mellado; Ortiz Marquez.

Como decimos, el acto resultó conmovedor dentro de su sencillez y el Rotary Club merece todas las alabanzas y plácemes por su loable acción.

Sean pues para ellos nuestra felicitación, que ya expresamos verbalmente en el despacho a su Presidente don Bonifacio López y a los directivos Chacón y Sánchez Mula.

## TEMAS LOCALES

## EL PROBLEMA DE LOS TAXIS Y AUTOBUSES

Un problema local, al cual quizá muchas personas no den gran importancia, pero que, aunque así fuera, entra dentro de la órbita que nos hemos propuesto, seguir en nuestro deseo de poner a la vista de las autoridades, todo aquello que exige una corrección o un encauzamiento, es el de los autobuses y taxímetros.

Naturalmente nada se puede decir del problema que representan para Ceuta estos vehículos, pues ya ha sido tratado bajo todas sus formas y bajo todos sus aspectos. Pero nosotros, sin alardear de originalidad, queremos romper una lanza más en beneficio del vecindario, que es, al fin y a la postre, quien tiene derecho a gozar del máximo de comodidades y facilidades, puesto que es quien paga los servicios que usufructúa.

En primer lugar—ya en otras ocasiones lo hemos tratado—hemos de referirnos al exceso de velocidad de nuestros taxis y autobuses. Podría asegurarse, sin temor a incurrir en exageración, que nuestras vías, son pistas de carreteras en las que los neumáticos han de deslizarse a velocidad vertiginosa, como si de ello dependiera la consecución de algún preciado trofeo. Nuestros conductores, en lugar de conducir estos vehículos debían lanzarse, en otros de más potencia, o en los mismos, a la conquista del campeonato mundial de velocidad automovilística, pero dejándonos a nosotros transitar por las calles sin el peligro constante de ser alcanzados por las ruedas de sus vehículos.

Insistimos en que vuelvan a insertarse los bandos que sobre la regulación de la velocidad se dictaron hace algún tiempo y en que se cumplan, castigando con multas primero y con retiradas de las licencias después a quienes las infringen repetidamente.

Claro es que en compensación de esta velocidad—suponemos que nos hace dar saltos inverosímiles en las calzadas, porque hay muchos lugares donde la acera no existe o es tan angosta que apenas cabe una persona, los autobuses hacen unas paradas que en ninguna otra ciudad hemos observado.

Nos referimos a las que hacen fuera de los finales de trayecto y concretando aun más a los siete minutos que se detienen en la Plaza de Azcárate los autobuses de la línea de circunvalación.

Así resulta que a pesar de este exceso de velocidad a que marchan los autobuses un viajero que tomase el vehículo en la Plaza de Torrijos para llegar a la de Prim, tardaría más que si fuese a pie pues es os siete minutos suponen casi tanto como lo que se tardaría en efectuar el recorrido a buen paso.

Parece ser que ya se ha tratado de corregir esto y que las Empresas de autobuses han puesto inconvenientes. El Ayuntamiento debe imponerse en una cosa que es justa y no debe dejar que conveniencias particulares puedan perjudicar al vecindario.

También se habló, hace algún tiempo, de establecer paradas fijas de los autobuses y de esto somos fervientes partidarios. En primer lugar porque evitaría esas dificultades que para el tráfico rodado y para el del peatón supone que se detengan los autobuses en calles como la de Camoens.

La Corporación municipal tiene la obligación de afrontar y resolver de una vez y definitivamente este imperfecto servicio de los autobuses estableciendo las paradas únicas y fijas, en las que no se detengan los vehículos mas que el tiempo preciso para dar tiempo a que suban y desciendan los viajeros.

Además de lo reseñado los autobuses deben ser requisados minuciosamente pues varios de ellos parece que no tienen escape de gases toda vez que en el interior de ellos parece que está quemando aceite, con la consiguiente molestia de los viajeros.

Y los viajeros de Hadú y la Almadra aun gozan de peor servicio ya que muchos de los coches que hacen este servicio se hallan faltos de cristales en sus ventanillas, u otros que los tienen se hallan rotos, que es como si no los tuviesen.

Por si esto fuera poco muchos de los conductores y lo que es peor de los cobradores van llenos de grasa, sucios y malolientes, siendo así que se dictó una ordenanza en virtud de la cual debían ir cubiertos de una bata blanca y limpia.

Y por último aunque rezan unos cartelitos dentro de los autobuses en los que se prohíbe escupir en el suelo y fumar en el interior, no sabemos de nadie que los haya cumplido, ni de ningún cobrador que haya hecho ninguna indicación a los pasajeros.

Casi podríamos asegurar que no se ha pasado nunca revista a estos autobuses y nos parece que se les debe prestar tanta atención como a los taxis.

Y hablando ya de los taxis y aunque sabemos que se han pasado revista, hace poco tiempo, seguimos encontrando el servicio deficiente.

Siguen sin funcionar muchos de los aparatos marcadores y otros que funcionan parecen «conchavados» con el dueño. Hace unas noches presenciámos una disputa entre un señor y un chófer, porque el primero no podía creer lo que veía. El marcador señalaba tres pesetas y diez céntimos y el trayecto recorrido había sido desde Hadú a la Plaza de Gumerindo Azcárate.

Y no es este caso el único, puesto que en plena sesión municipal el señor Casares y otros ediles dijeron: haber desembolsado cantidades astronómicas por viajes en taxi que normalmente debieran haber pagado de una peseta a una veinte.

Pero claro está, si los mismo concejales no se preocupan y se dejan engañar como «isidros», el público ¿con qué fuerza moral puede quejarse ni pedir que se regulen estas cosas?

Tampoco los chóferes de los taxis tienen las batas blancas y suponemos que también estarán en la obligación de usarlas.

Y basta por hoy, que, como suponemos se seguirán teniendo las mismas consideraciones para los chóferes y las muy pocas para el vecindario, tendremos que volvernos a ocupar nuevamente de este asunto.

## AL MÁRGEN DEL FIELD

## REPLICAS

PARA L. DE R.

Gran cosa debe ser, señor, el sentido común.

En el decantado oficio de periodista, de venir a servirse de él, suele hasta procurar honra y hacienda. Pero sirviéndonos de nuestro gran elemento de combate sin orden ni control, a tontas y a locas, la pluma, el medio ideal que habría de portarnos a puerto de alabanzas y respetos, a buen seguro nos conducirá a lugar peor.

Sobre que lo fundamental en el hombre de pluma es el juicio ponderado y sereno, precisa de concimientos anexos a la sección que a su cuidado y menester le ha sido señalada; competencia de la materia a enjuiciar, responsabilidad moral llegada la hora de verter crítica.

Despacio, despacio, a lo que se ve, hemos venido a dar con el punto neurálgico de la cuestión, la réplica anunciada. Los desenfados que con frecuencia incurre el cronista señalado, nos ha puesto en el trance de aportar unas máximas de tipo engolado, pero que refutamos de oportunas. Sucede que por procurar a los lectores del diario que le ocupa una versión verídica de los acontecimientos afectos a su cuidado, viene produciéndose de manera asaz disparatada cual víctima cierta de un «aquejamiento biblia».

A la vista su crónica del match Athletic-Ceuta celebrado el domingo pasado, que a buen grafismo, nos ha hecho bromar sobre el asiento... ¡y no de gozo precisamente!...

Dice cosas tan atrevidas, pulsa tan a lo vivo la «lira» de su personalismo irreverente, como si en el público afecto a este moderno esparcimiento deportivo no hubiera otros ojos para ver, ni otros entendimientos para medir que los de su potencia. Un caso equiparable al del tanto del tan conocido cuento inglés, que todo le parecía poco por parecer interesante.

Su desvarío es típico, señala la presencia de la irreflexión, de la irresponsabilidad más audazmente asistida. «Abab logró el gol de la victoria en offside». ¿En offside tras de driblar a Molina, como señala a continuación? «El team ceuti acusa peor forma que el año anterior». Pero si, aún incompleto, le basta con lo que le resta para bati a sus nunca más poderosos rivales, ¿viene a cuento alusiones de este género? «El juego duro que inició el Ceuta-Sport... ¿Pero tan difícil resulta establecer la diferencia de una lesión, fortuita a la premeditada? ¿Es que no ocurren desgracias, cual la de García, en cualquier otro clima y a cualquier hora? ¿Un equipo prácticamente superior como resultó en este día el ceuti, precisa de procedimientos punibles para asegurar un resultado? ¿Tan torpe concibe a la gente que actúa entre «bastidores» en el club ceuti?

Si desde la tribuna de la Prensa damos a censurar descompasadamente las expulsiones de jugadores por juego peligroso, que agreden de palabra y hasta de hecho al dirigente de la contienda; si con nuestra conducta llevamos la desorientación y sus derivados naturales a público y jugadores, en vez de señalar cauce sereno y cordial a los ánimos excitados ya en demasía, ¿qué ética profesional en la que representamos, amigo L. de R? ¿Para que está la prensa, cual es su principal misión y cual la nuestra, la de los metidos en caballerías, pluma en ristre?

OUT.

## GOLEADORES AL DIA

Después de la jornada del pasado domingo, queda así establecida la relación de «goleadores».

De «recordmand» continua Díaz,

del Ceuta-Sport, con 13 magníficos goles.

A continuación Baena con 8 tantos y Muñoz (Ceuta), con 7.

Siguen con seis goles: Chacón (Africa) y Pedrin (Racing).

Con 5: Bastos (Athletic), Montalbán y Curado (Español) y Abab (Ceuta).

Con 4: Mateo I (Athletic), Iglesias y Juaneles (S. D. E.), Torres (Español), Becerra (Racing), Reina (Africa) y Gaitan (Racing).

Con 2: Malagueño y Montesinos (Larache), Maquínay y Millán (Athletic), Sicart (Español), Vitori y Alhal (S. D. E.), Ferreres y Eguzquiza (Ceuta) y Aíé (Africa).

Con 1: Molina (Racing), Cernudas y Hoyos (Africa), Olano (Ceuta), Ismail, Shidi y Lebrun, este último en su puerta (Ma, hreb), Miguel, Mora y Ayala (Larache), Granados (Athletic), Fuentes (Español) y Cabellos (S. D. E.)

CHU GHIN CHOW

## HA MUERTO EL PADRE DE EGUZQUIZA

En Bilbao, donde residía ha fallecido el padre del excelente jugador del Ceuta Sport, Eguzquiza.

Sentimos mucho la desgracia ocurrida y enviamos nuestro pésame al buen amigo y excelente equipier.

## DELEGACION DEL GOBIERNO

DESPACHOS

Con S. E. el Delegado del Gobierno despacharon en la mañana de ayer, el Secretario Oficial de la Delegación, don Aurelio Novoa; el Comisario Jefe de Policía, don Indalecio Viejo; el teniente jefe de la sección de Seguridad, don Joaquín Aguiar y el teniente jefe de la Benemérita, don José Cortés.

VISITAS

El Secretario particular facilitó la nota de las visitas que había recibido el señor Barangó Solís, en el día de ayer, que us la siguiente:

D. Antonio Conesa, propietario.

Don Joaquín Blesa, Veterinario Municipal.

Don Valentín Belinchón, Capitán Veterinario.

Don Joaquín del Píno, Inspector de Abastos.

Don Julio Lluch Montaña, Director de Telégrafos.

Don Juan Biondi, Periodista.

Don Antonio Martínez Valdivia, Obrero.

Aon Antonio Guirraun Martínaz, Inspector Provincial de Primera Enseñanza de Cádiz.

Ingeniero jefe de Obras del Puerto.

Don Marciano Martínez Catena, Ingeniero segundo jefe de Obras del Puerto.

CHARLA CON LOS INFORMADORES

Cuando acabábamos de tomar las visitas el delegado salía de su despacho con objeto de dirigirse al Ayuntamiento, donde se había de hacer entrega de unas limosnas a los ciegos pobres de la población, por los directivos del Rotary Club.

El señor Barangó Solís nos dijo que no tenía noticias que comunicarnos, pero los periodistas le pidieron alguna referencia de la reunión celebrada por la Junta Administrativa Sanitaria.

El delegado manifestó que únicamente podía decirnos que se habían reunido, habiendo informado favorablemente la petición del Ayuntamiento de ser excluido de estos servicios en virtud de lo que dispone el artículo tercero de la ley de Coordinación Sanitaria.

Para que el Ministerio de Trabajo y Sanidad dijo pueda aceptar la propuesta del Ayuntamiento era necesario que la Junta y las autoridades Sanitarias emitieran un informe favorable respecto a que la Corporación tiene perfectamente atendidos sus servicios.

Como se le preguntase en qué sentido se había emitido el informe, contestó que favorable a la petición municipal, pues como es sabido los tiene atendidos en mejor forma, aun, que la que dispone la ley mencionada.

Sobre la reunión que había sostenido con el alcalde, don José Victori, el inspector general de Aduanas de la Zona, don José Noguero, y el presidente del Colegio de Agentes de Aduanas de Ceuta, don Vicente García Arrazola, para tratar de las importaciones temporales de taxis y camiones de carga, dijo que se siguen limando algunas pequeñas dificultades y que la solución está a falta de unos pequeños detalles que confía en que se resolverán rápidamente.

# Información Política y general de España y extranjero

De nuestro corresponsal en Madrid Agencia MENGHETA

El jefe del Gobierno confirma cuanto anticipó el Alto Comisario

## Se realizará en Marruecos una política verdaderamente colonial

Unos terrenos serán dedicados a la repoblación forestal y otros al cultivo de pastos

### CAMBIOS

Franco	48.40
Libras	36.15
Dólares	7.36
Liras	59.45
Marcos	295.00
Franco suizo	239.37
« belgas	124.25
Florines	4.99
Escudos	32.80
Peso argentino	0.00

### En los Ministerios

#### En Gobernación

Madrid, 6.—Al visitar hoy el ministerio de la Gobernación, nos manifestaron que el titular de este departamento había celebrado una larga conferencia con una comisión compuesta de los presidentes de las diputaciones provinciales, tratando acerca de los perjuicios que les producen la aplicación de la ley de coordinación sanitaria.

Compenetrado el ministro de justicia de la demanda de dichos comisionados, les prometió conferenciar con el de Trabajo a fin de buscar el mejor medio de dejar a salvo los intereses de las aludidas diputaciones.

También visitó al ministro de la Gobernación el alcalde de Tarrasa, que fué a solicitar en nombre de aquel ayuntamiento, que se le permita costear un camión blindado para las fuerzas de la Guardia civil.

El ministro se mostró conforme con ello, manifestando su deseo de que cundiera este ejemplo entre todos los ayuntamientos de España.

Luego, refiriéndose el ministro a algunas informaciones publicadas por una parte de la Prensa acerca de la reunión que celebró ayer por la minoría radical, negando que el señor Lerroux se dedicara a oír primero las opiniones de los diputados de su minoría y luego hiciera el resumen de la reunión; ya que el señor Lerroux lo hizo en primer término, afirmando que el proceder del jefe del Gobierno, señor Chapaprieta, ha sido en todos los términos irreprochable.

Terminó agregando el ministro que cree que el partido radical obedeciendo a su jefe, no negará su apoyo a este Gobierno.

#### En Guerra

Madrid, 7.—El ministro de la Guerra, don José María Gil Robles recibió esta mañana la visita del aviador, señor Pombo.

Luego nos recibió, diciéndonos que nos puestas ya de acuerdo los técnicos de este departamento con los del Ayuntamiento madrileño, se ha fijado la parte de edificio del cuartel de San Francisco que será derribado en tanto se desaloja dicho edificio.

Añadió el ministro que en la sesión de esta tarde se celebrará en el Congreso, se discutirá el proyecto sobre movilización; y que tratará de disuadir a las izquierdas de hacer su anunciada obstrucción, ya que lo que se trata de implantar en España es algo que ya tienen implantado hace bastante tiempo los demás países; agregando que si no lograra convencerlas se verá obligado a recurrir a otros medios que para él nunca han sido gratos.

### En la Presidencia. El plan de España en Marruecos

Madrid, 7.—El jefe del Gobierno señor Chapaprieta, al recibirnos esta mañana en su despacho de la Presidencia del Consejo, se refirió a los comentarios que han hecho diversos diputados relacionados con los presupuestos y los calificó de anticipados, ya que para hacerlos no se ha aguardado a la discusión de los mismos en la Cámara.

Anunció el señor Chapaprieta que en la sesión del Congreso del martes venidero contestará a todos estos diputados, y expresará su satisfacción por el hecho de que algunos diputados hayan calificado el presupuesto como uno de los mejores presentados durante el tiempo de existencia de la actual República.

Luego, refiriéndose a las repetidas conferencias que había venido celebrando con el Alto Comisario de España en Marruecos, don Manuel Rico Avello, aseguró su firme propósito de que en la Zona de Protectorado se realice una política verdaderamente colonial, llena de realidades.

Corroboró que se establecerá en la zona el mapa agrícola, a fin de apreciar qué clase de productos son aquellos que rinden mayores beneficios, dedicando algunos terrenos a la repoblación forestal y otros al cultivo de pastos, con el fin de obtener de nuestro protectorado el mayor rendimiento posible, procurando siempre que no se establezcan competencias perjudiciales con los productos de la Península.

Agregó el señor Chapaprieta que esta tarde conferenciará con el gobernador de Guinea, calificando muy interesante la explotación de aquellas colonias.

### Nueva reunión de la minoría radical

#### Referencia de los asuntos tratados

Madrid, 7.—Como se había anticipado ayer, esta mañana se volvió a reunir la minoría radical, bajo la presidencia de su jefe, don Alejandro Lerroux.

Este dijo a la salida a los periodistas que la reunión había sido muy cordial e interesante para la vida interna del partido y para la política nacional.

Se trató de la reorganización del partido, presentándose una ponencia con cinco proposiciones que serán repartidas entre los diputados para que puedan éstos estudiarlas y sean discutidas en otra reunión que tendrá lugar en uno de los días de la próxima semana, nombrándose después una comisión para que dictamine acerca de la cuestión.

La Asamblea Nacional será convocada lo antes posible.

Los reunidos se ocuparon de los problemas del transporte, dejando nombrada otra comisión para que informe acerca de dicho problema.

Para el estudio del asunto de los trigos se ha designado otra comisión.

También se habló de la exportación de la naranja, que es otro conflicto interesante.

En cuanto se refiere a la cuestión de las importaciones de trigo de 1932, se acordó votar el dictamen.

### Reunión de otra minoría

Madrid, 7.—También se ha reunido esta mañana la minoría agraria, dedicándose a un cambio de impresiones acerca del problema del trigo.

El criterio general es la libertad de contratación con tasa.

### Disposiciones oficiales

#### La «Gaceta»

Madrid, 7.—La «Gaceta» de hoy inserta los últimos decretos firmados por el Presidente de la República, en su mayor parte de escaso interés general, insertando también el nombramiento de Delegado de Asuntos Indígenas de Marruecos, señor Muñoz Grande.

### Manifestaciones de Chapaprieta

Madrid, 7.—Al abandonar esta tarde el señor Chapaprieta la reunión de la Comisión de Hacienda, se refirió a los derechos reales

y dijo que este proyecto está dispuesto a que se discuta antes de los presupuestos, porque desea que quede desbrozado el camino.

### La sesión de Cortes

Madrid, 7.—A la hora de costumbre se abre la sesión, que preside el señor Alba. En escaños y tribunas hay regular animación. En el banco azul el ministro de la Guerra. Leída el acta de la sesión anterior es aprobada.

### Una proposición de ley

Luego de aprobarse varios dictámenes, se toma en consideración igualmente, una proposición de ley del señor MANGRANE, sobre amortización del Cuerpo Eclesiástico del Ejército

### El proyecto de ley de movilización

El señor LARA, interviene en el debate sobre el proyecto de ley de Bases para la movilización militar, señalando algunas contradicciones que, a su juicio, existen en el proyecto y dice que, en materia de movilización, el Gobierno debe atenerse a lo que sobre este parti-

cular establece la Constitución.

Interviene el ministro de la GUERRA, quien se lamenta de que esta cuestión haya sido sacada del terreno técnico para colocarla en el político. Afirma que el proyecto lo que hace es limitar las facultades ministeriales en esta materia.

Rectifican el ministro de la GUERRA y el señor LARA.

El señor TRABAL combate el dictamen.

El señor FERNANDEZ CASTILLEJOS consume un turno en contra de la totalidad del proyecto. Dice que la movilización, de una manera general, no puede ser potestad del ministro, pues cuando menos, debe preceder el acuerdo del Consejo.

Interviene de nuevo el señor GIL ROBLES quien dice que se admitirá cualquier enmienda que mejore el dictamen. No se opone a que la movilidad tenga que ser dispuesta por el Consejo de ministros. Refiriéndose al caso de movilización para manobras, dice que no puede considerarse como una sorpresa, porque el hecho de que esté consignada en el Presupuesto la cantidad necesaria para las manobras, indica que estas se han de celebrar. Se muestra dispuesto a aceptar todas las interpelaciones que quieran dirigirse sobre política del ministerio de la Guerra.

Rectifica el señor FERNANDEZ CASTILLEJOS.

El señor FERNANDEZ LADREDA, en nombre de la comisión, contesta a todos los oradores que intervinieron en contra del dictamen, del que hace una calurosa defensa.

Vuelve a hacer uso de la palabra el ministro de la GUERRA, quien dice que no se puede dar en bloque la respuesta a todas las enmiendas presentadas al dictamen.

Añade que le interesa desmentir el rumor circulado, por el que se afirma que el pensaba utilizar los mozos de Escuadra, en determinado momento, en contra del Estado.

Rectifican los señores FERNANDEZ CASTILLEJOS Y TRABAL.

Terminada la discusión de totalidad, se pasa a la de las Bases y se suspende el debate.

### Las importaciones de trigo en 1932

Se pone a debate el dictamen de la comisión Investigadora de las importaciones de trigo, decretada el año 1932 por el entonces ministro de Agricultura, don Marcelino Domingo.

El señor BARCIA consume un turno de totalidad en contra del dictamen. Recuerda la campaña de Prensa y hasta la campaña electoral que las derechas hicieron con motivo de este asunto y fruto de la cual fué el nombramiento de la Comisión que ha emitido el dictamen. Expone sus dudas, sobre la validez del dictamen, ya que solo lleva las firmas del presidente y el secretario de la Comisión.

Pregunta si ha sido el señor Domingo el primer ministro que ha autorizado importaciones de trigo y lee datos por los que se demuestra que también hubo importaciones desde los años de mil novecientos uno al novecientos diez.

Las importaciones de trigo decretadas por el señor Domingo, dice que sin duda lo fueron ante las necesidades de consumir una cantidad superior a la que se disponía en existencia. Afirma que todo el trigo que se vendió en aquella época, fué a precio de tasa.

El señor BARCIA sigue en su curso examinando los diferentes puntos del dictamen que va combatiendo uno a uno, leyendo cifras y datos para reforzar sus afirmaciones en contra del dictamen.

Se suspende este, y el señor Alba levanta la sesión a las nueve y diez no sin antes advertir que queda el señor Barcia en el uso de la palabra para la sesión de mañana.

### Charla con el Presidente del Consejo

Madrid, 7.—Al abandonar esta noche la Cámara el Presidente del Consejo, los periodistas le dijeron que, al parecer, la Comisión de Presupuestos llevaba muy adelantados los trabajos, puesto que ya había dos dictámenes de suma importancia.

El Sr. Chapaprieta, mostró su complacencia por esta celeridad.

Cuando se despidió de los periodistas, se acercó al jefe del Gobierno una Comisión de Alicante, la cual le anunció la entrega de un pergamino que le regala dicha ciudad, como recuerdo por su exaltación a la Presidencia del Consejo de Ministros.

El Sr. Chapaprieta mostró su conformidad con dicho propósito y señaló el día del sábado, por la mañana, para recibir a dicha Comisión en la Presidencia.

A continuación, la Comisión pidió al señor Chapaprieta, apoye su pretensión de que sea modificado el decreto sobre coordinación sanitaria. Igual petición hicieron al Sr. Gil Robles. Este prometió interesarse por el asunto en el Consejo de Ministros de mañana.

### Una nota de la Embajada italiana

Madrid, 7.—En la Embajada de Italia han facilitado a la Prensa, la siguiente nota:

«En relación con las informaciones publicadas por algunos periódicos, según las cuales, el Gobierno de Italia se propone internacionalizar el Estrecho de Gibraltar, esta Embajada está autorizada para declarar que dichas informaciones carecen de todo fundamento».

### Petición de sesión secreta

Madrid, 7.—El secretario de la Cámara, señor Madariaga, ha solicitado la celebración de sesión secreta con el fin de evidenciar la inexactitud de cierta especie que ha circulado entre algunos diputados, suponiéndole autor de determinados amaños hechos en algunas de las votaciones de ayer en el Congreso.

### Para trabajos tipográficos en la imprenta EL FARO

**Unas manifestaciones del Sr. Lerroux**

**Ampliando las noticias de la reunión de la minoría radical**

Madrid, 7.—Cuando el señor Lerroux, jefe de los radicales, estuvo esta tarde en la Cámara, se dirigió al despacho de los ministros, y al salir varios periodistas le pidieron que ampliara las referencias de la reunión celebrada por la minoría que preside.

Entre otras cosas dijo don Alejandro que no recordaba detalladamente quiénes constituían las ponencias que se habían elegido, pues las propuestas de las mismas se hicieron hace ya bastante tiempo, hasta el punto de que las aludidas personas que habían de integrar dichas ponencias no pertenecen ya a su minoría.

Los demás acuerdos, dijo el señor Lerroux, se refieren exclusivamente al programa a seguir para la próxima propaganda, reunión de la Asamblea Nacional y reorganización de la minoría.

Algunos de ellos se relacionan con los asuntos de actualidad.

—No habló en esta reunión el señor Samper—agregó don Alejandro Lerroux—y deseo aclarar algunos puntos relacionados con el partido autonomista, y es que di cuenta a mis amigos de un telegrama que recibí en el que se desmienten unos rumores relacionados con la supuesta pretensión de separarse del partido radical algunos de sus elementos componentes.

Los informadores aludieron a la posibilidad de que los autonomistas se fusionarán con los radicales; y el señor Lerroux respondió:

—Esa tendencia la mantie y una personalidad que en su día sabrá defenderla. Mi política no es plantear cuestiones que dividan a los partidos republicanos.

Terminó diciendo don Alejandro Lerroux que a mediodía había celebrado una conferencia con el señor Gil Robles, la cual había sido tan afectuosa como siempre.

**Las izquierdas y el presupuesto**

Madrid, 7.—Los partidos de izquierda han designado hoy la ponencia que ha de estudiar las diversas secciones del presupuesto.

**Los comisionados naranjeros en Madrid**

Madrid, 7.—Esta mañana llegaron a esta capital centenares de personalidades interesadas en la exportación de la naranja.

Los comisionados fueron recibidos por los diputados de la región valenciana, y unidos todos se dirigieron al ministerio de Agricultura, donde se constituyeron en asamblea, reunión que fué presidida por el ministro señor Usabiaga. Los comisionados expusieron claramente los grandes perjuicios que les causa el decreto del pasado mes de octubre relativo a los grados acidez y densidad del referido fruto.

Luego el señor Usabiaga, tomó el uso de la palabra, comenzando por elogiar grandemente las múltiples bellezas de la región levantina e hizo resaltar que se hacía cargo del asunto con verdadero cariño e interés: explicando que el decreto en cuestión había sido elaborado por el ministro señor Aizpún y puesto en vigor por el sucesor señor Martínez de Velasco; y que él de por sí no podía derogarlo sin ponerse antes al habla con el citado señor Martínez de Velasco, pero que procurará en el primer Consejo de ministros que se celebre abordar este asunto de manera que quequen plenamente satisfechos los intereses naranjeros.

Después habló también el señor Lucía, que asistía a la asamblea, explicando las gestiones que acerca del particular ya se habían efectuado, y prometiendo apoyar también los deseos de los comisionados levantinos.

**Reunión de los agrarios**

Madrid, 7.—En una de las secciones del Congreso, se reunió esta mañana la minoría agraria, para examinar, principalmente, el problema del trigo.

**Los contratistas de obras**

Madrid, 7.—El Consejo directivo de la Asociación Nacional de Contratistas de Obras Públicas, visitó al señor Gil Robles para hablarle de la colegiación forzosa de dichos contratistas. El señor Gil Robles prometió apoyar esta petición en el Consejo de ministros.

Los comisionados estuvieron

luego a visitar al ministro de Obras Públicas, que les hizo idéntica promesa.

**Reunión de la comisión de Hacienda**

Madrid, 7.—La comisión de Hacienda se ha reunido hoy, concurrendo a ella el presidente del Consejo, para informar.

El señor Chapaprieta, expresó su deseo de que al proponerse una desgravación en el dictamen, se consulte al Gobierno.

Los diputados gubernamentales, convinieron en la necesidad de que el señor Chapaprieta asista a las reuniones con frecuencia.

Se aprobó el proyecto relativo a derechos reales.

**En la Alcaldía**

Madrid, 7.—El Alcalde dijo a los periodistas, que el Gabinete de Accesos y Extrarradio, había procedido al estudio de la urbanización y trazado de la vía sobre el paseo del Alproñigil. También dijo el señor Alvarez Villamil, que se habla tratado del derribo del Cuartel de San Francisco.

**En la Diputación**

Madrid, 7.—Hoy celebró reunión, bajo la presidencia del señor García Trabado, la Diputación Provincial. Se aprobaron, sin discusión, todos los asuntos que figuraban en el orden del día. No hubo ruegos ni preguntas.

**Suscripción en favor de la familia de don Luis Bello**

Madrid, 7.—El secretario del Ateneo, señor Lafora, ha entregado a la Prensa, con el ruego de que la haga pública, una nota en la que dice que con la muerte de don Luis Bello, su viuda y sus familiares quedan en una situación angustiosa. Por ello, la Junta de Gobierno del Ateneo, acordó abrir una suscripción que encabezaba con trescientas pesetas, que alivie la situación de la viuda y los siete hijos de don Luis Bello, que no han heredado más que el pelido honorario y el recuerdo perenne de una vida ejemplar. La Junta del Ateneo invita a cuantos simpaticen con esta idea para que acudan a engrosar la suscripción.

**Dice el señor Alba**

Madrid, 7.—Al terminar la reunión, los periodistas fueron recibidos por el señor Alba, que les dijo que la sesión de Cortes de mañana, comenzará a las cuatro en punto con la reanudación del debate sobre las importaciones de trigo, para que quede ultimada mañana su discusión, a fin de que en la próxima pueda empezarse el estudio de los proyectos económicos. Mañana intervendrán varios diputados en el debate sobre los trigos—siguió diciendo el señor Alba—y han perdido la palabra para alusiones, los señores Montero Tirado y Navajas. Probablemente, también intervendrá el presidente de la Comisión.

—No creo—siguió diciendo—que mañana se vote el dictamen, entre otras causas, porque, como, viernes, algunos diputados tienen que ausentarse de Madrid y hay menor número de ellos en la sesión de ese día.

A preguntas de los periodistas, el señor Alba dijo que mañana no se continuará la discusión del proyecto de ley de bases de movilización militar, porque, es, de suponer que todo el tiempo haya que dedicarlo al asunto de los trigos.

Finalmente, dijo el señor Alba, que le había visitado, el señor Gordón Ordás, a quien había comunicado que su interpección, había sido aplazada y que probablemente podrá explicarla el próximo miércoles.

Lea usted "El Faro" diario de la mañana

**LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL**

**Eczemas, Psoriasis, Acné, Sicosis de la barba, Eritemas, Manchas rojas, Forúnculos, Diviesos, Erupciones, Urticaria.**

Es particularmente en los cambios de estación, cuando estas enfermedades invaden la piel adoptando formas distintas, según la naturaleza de la persona, pero siempre causando alteraciones y dolores, hinchazones, llagas, etc., que des-

trozan el cutis dejándolo marcado con señales y cicatrices que desfiguran y avergüenzan.

La causa de estos males reside en las impurezas de la sangre. El

**DEPURATIVO RICHELET**

es el único remedio que actúa directamente sobre la sangre y su poder purificador es de tal eficacia, que hace sentir sus efectos rápidamente, librando a la piel de esos estigmas que la afean. Con la ayuda del Jabón Richelet se borra completamente la menor huella o vestigio de la enfermedad pasada y la epidermis recobra su aspecto sano y natural.

Por sus cualidades curativas para cuanto proviene de una sangre viciada, constituye el tratamiento más poderoso y

eficaz contra el artrismo en sus formas diversas; vence al reuma, gota, ciática, lumbago, etc., y como es un excelente regulador de la sangre, normaliza en seguida la presión arterial de las personas congestivas y evita el peligro de la arterioesclerosis.

El triunfo del Depurativo Richelet como purificador y regenerador de la sangre, lo proclaman sus años de experiencia atesorados por miles de éxitos, como los que a continuación transcribimos:

**CARTAS ESPAÑOLAS DE GRATITUD**

**Úlcera varicosa curada.**

La presente sirve para notificarles lo siguiente: Hace cinco meses estaba sufriendo una úlcera varicosa, la cual me hacía sufrir mucho y tuve que dejar de trabajar. Leí en la Vanguardia sus anuncios y escribí a su Laboratorio para que me indicasen lo que tenía que hacer referente a dicha úlcera. No tuve contestación y por fin pregunté a un farmacéutico de esta localidad, quien me proporcionó el Depurativo Richelet.

Puse en práctica el tratamiento y a los pocos días había encontrado una mejoría grande, y pasados dos meses desde que empecé, tenía la úlcera completamente curada. No se pueden imaginar lo contento que estoy por el bien que me ha hecho su medicamento. Esto sí que son hechos y no palabras.

RAMON ROIG  
Calle Matadero, 12-Tortosa.  
Molino Aceitero de la Vda. de Juan Espuny Ferrando

**Úlcera varicosa desaparecida.**

Después de dos meses de sufrimiento con una úlcera varicosa en la espilla y habiendo ensayado muchas pomadas sin resultado y marchando cada vez peor, el Médico me recetó el Richelet y en ocho días que hace que lo tomo, ha desaparecido todo malestar y estoy mejorando notablemente.

En agradecimiento a su Depurativo y para bien de los demás creo un deber el comunicárselo, autorizándole a que haga el uso que crea conveniente de este certificado.

ROGELIA M DE ROMANO  
Cascaete (Navarra), España

**Granos en las manos.**

Tengo sumo placer en dirigirle la presente para manifestarle que he tenido un caso de erupción en ambas manos, con gran picazón y molestias insufribles. He empleado para uso externo la Pomada Galla y para uso interno el Depurativo Richelet con tan excelente éxito, que en poco más de veinte días ha desaparecido mi padecimiento, pero como me han quedado en la piel las manchas de los granos señalados, le agradecería me dijese si usando Jabón Richelet se me quitarán.

Dándole las más efusivas gracias anticipadas, queda de usted su más atto. y s. s.

ANICETO RAMON MORENO  
Domicilio: Costanilla de los Angeles, 16, pral.-Madrid

**Enfermedad mejorada**

Habiendo experimentado en mi enfermedad una notable mejoría desde que empecé a combatirla con el tratamiento de su inmejorable preparado Depurativo Richelet, le comunico que gracias a su eficacia, puedo dedicarme hoy de lleno a mis labores agrícolas.

Por la presente le autorizo a usted para que pueda hacer el uso que crea conveniente de la presente carta.

Reiterándole mi más profundo agradecimiento, soy de usted atto. y afmo. s. s. q. e. s. m.

JOSE ASIAIN  
Valle de Goñi (Por Pamplona)

De venta en todas las farmacias. Gratuitamente y sin compromiso para usted, le remitiremos un interesante folleto para la curación de las enfermedades de la sangre. Escriba hoy mismo poniendo bien estas señas:

LABORATORIO RICHELET. - San Bartolomé 30 y 32. - San Sebastian

Para pedidos dirigirse a Comercial Farmacéutica. - Fernando Arriaga y Arnal.

MELILLA, Marina 14.

CEUTA, Mendoza, 12

**- Información de Provincias -**

**Agresión a unos fascistas**

**Un muerto y un herido gravísimo, que fallece después**

Sevilla, 7.—Anoche, a las diez, en calle San Vicente, fueron víctimas de un nuevo atentado dos jóvenes de filiación fascista, resultando uno de ellos muerto y el otro gravísimamente herido.

A la citada hora, y por la expresada vía, marchaban los falangistas Eduardo Rivas López, con domicilio en calle Enladrillada, 74, y Jerónimo Pérez de la Rosa, que vive en la calle Espada número 1. Ambos individuos iban pegando unas octavillas, con el emblema de Falange, de las Juntas ofensivas nacionalsindicalistas.

Al llegar frente al número 67 de la calle de San Vicente, casi esquina a la de Juan Rabadán, sonó una descarga cerrada de armas cortas, cayendo mortalmente herido Eduardo Rivas, y de gravedad suma Jerónimo Pérez de la Rosa. Este, al sentirse herido, anduvo algunos pasos; pero sintiéndose

desfallecer fué auxiliado por unos transeúntes y llevado a la casa de socorro de San Lorenzo.

La otra víctima, que en el benéfico establecimiento ingresó ya cadáver, fué recogida por los agentes de Vigilancia señores De los Bueis y Varona, que lo llevaron en el coche de incidencia.

El doctor señor Barrera, de guardia, y practicante señor Fuentes González, le apreciaron a Pérez de la Rosa heridas por arma de fuego en la región precordial izquierda, a nivel del quinto espacio intercostal, hallándose el proyectil alojado a la altura de la cara posterior, y otra a sedal en el borde del antebrazo izquierdo. Pronóstico gravísimo.

Los médicos se limitaron a certificar la eefunción de Edaardo Rivas López, apreciándole una herida por armr de fuego en el pecho, a nivel del tercer espacio intercostal derecho.

El cadáver quedó en la casa de socorro hasta la llegada del Juzgado de guardia.

El herido pasó al Equipo Qurúrgico.

Los agentes De los Bueis y Varona recogieron en el lugar del suceso unos casquillos de balas, calibre

7,75 y algunos de los pasquines que las víctimas iban pegando.

Dada cuenta del suceso oportunamente, el Juzgado de guardia compuesto por el señor Marchena y oficial señor Valmaseda, se personó en el Equipo Qurúrgico. Las diligencias se han llevado a cabo con reserva, sin que hallamos podido averiguar lo que haya podido decir el herido.

**Una versión del suceso**

Según parece, cuando las víctimas iban por calle San Vicente, en el lugar en que ocurrió el suceso se encontraron con dos sujetos tocados con gorras y que vestían trajes claros, los cuales se cruzaron, y a poco, ocurrió el atentado, haciendo los agresores con dirección a calle Torneo, por cuyo lugar es de suponer tuvieron preparada la huida.

El herido desde los primeros momentos mostró deseos de hablar con el jefe de la organización don Sancho Dávila.

Este se presentó en el Equipo, pasando a la sala donde se halla Pérez de la Rosa, prodigándole palabras de consuelo.



**Silencio que duerme**

Está tan lleno de vida y de energía que su mamá solo está tranquila cuando está dormido. Ella no se queja cuando su niño es travieso, pues sabe es un signo de buena salud.

Como tantísimos otros niños de todos los países del mundo, debe su buen color, su vivacidad y la robustez de sus miembrecitos a los alimentos preparados especialmente para los niños.

**LA LECHE CONDENSADA LA LECHERA Y LA HARINA LACTEADA**

**NESTLÉ**

ofrecen una completa seguridad, por contar con más de setenta años de experiencia y ser recomendadas por eminencias médicas del mundo entero.



**El problema hullero**

Oviedo, 7.—Una nutrida comisión de hulleros, presidida por el alcalde de esta capital ha estado a visitar al gobernador para hacerle saber la grave situación que atraviesan, situación que ha venido a crear la falta de salida del carbón, de cuyo combustibles hay almacenadas enormes cantidades.

**Visita de cortesía**

Barcelona, 7.—Ha visitado esta mañana al presidente de la Generalidad, el ex ministro belga señor Cnwe le Sut, que se encuentra desde ayer en esta capital.

**Una denuncia con segunda intención**

Barcelona, 7.—Una criada de un médico de esta capital presentó en la comisaría de vigilancia una denuncia contra su amo, diciendo que en la casa del mismo se guardaban armas de fuego.

Ordenado un registro policiaco fueron halladas una pistola con goma y otra sin ella.

Después la doméstica declaró que había presentado la citada denuncia para que se llevaran las referidas armas pues temía que se registrarán en la casa un hecho sangriento, ya que el médico y su esposa, que tienen entablada una demanda de divorcio, reñían con frecuencia muy violentamente.

**Llegada de un embajador**

Barcelona, 7.—Ha llegado hoy a esta capital el embajador de Méjico en España, señor Treviño.

**Vista de una causa**

Barcelona, 7.—Ha dado comienzo esta mañana la vista de la causa instruida con motivo del atraco con homicidio al joyero de la calle de Salmerón.

Los procesados son Mario Borboa y tres individuos mas, para los cuales se solicitan distintas penas.

**Lea usted "El Faro"**

**González Peña será juzgado en breve**

Ciudad Real, 7.—En breve se verá en esta ciudad la causa instruida contra González Peña y otros socialistas a los que se acusa de un delito contra el Gobierno. El fiscal solicita para los encartados la pena de diez años.

**La recolección de la aceituna**

Sevilla, 7.—El gobernador civil, ha dirigido un telegrama circular a todos los alcaldes de la provincia con instrucciones para los trabajos a realizar con motivo de la inmediata recolección de la aceituna. Se ordena también que se dé trabajo, con preferencia a todos los obreros de la localidad respectiva y que todo el mundo se atenga estrictamente a lo que disponen las bases de trabajo.

**Pombo, hijo predilecto**

Santander, 7.—El ayuntamiento, en su reunión de hoy, ha acordado nombrar hijo predilecto de esta Ciudad, al aviador Juan Ignacio Pombo.

**La visita del ministro de la Gobernación**

Córdoba, 7.—El sábado llegará a ésta el ministro de la Gobernación, señor de Pablo Blanco, al que se tributará un grandioso recibimiento. Además se están organizando varios actos en su honor.

**La Escuela de Comercio**

Ciudad Real, 7.—El próximo domingo tendrá lugar el acto de la inauguración de la Escuela de Comercio, en el que pronunciará un discurso el diputado don Cirilo del Río.

**Nuevo mercado**

Palma de Mallorca, 7.—La Comisión Gestora Municipal ha aprobado, en su reunión de hoy, el pro-

**Campo de Fútbol (De la Carretera de Benitez)**

El próximo domingo día 10, grandioso encuentro de fútbol correspondiente al Campeonato de Marruecos.

**S.D. Española (de Tánger) contra Ceuta - Sport (Campeón de Marruecos)**

NOTA.— Se advierte a los señores socios del Ceuta Sport, que sin la presentación del recibo correspondiente al mes en curso, no se facilitarán entradas especiales para los mismos.

**Irregularidades en el Registro Civil**

Vigo, 7.—En el inmediato pueblo de Bouzas, al presentarse en el Juzgado dos vecinas para recoger los certificados acreditativos de sus respectivos matrimonios, se encontraron con que en los libros del

**Todo Marruecos por**

**Registro Civil no aparecen las actas de sus casamientos**

La noticia se divulgó rápidamente por el pueblo y acudieron al Juzgado numerosas personas, descubriéndose, con tal motivo, que faltaban muchas inscripciones, incluso de matrimonios efectuados hace dos años.

Se ha abierto una información para investigar las causas de esta anomalía y se ha descubierto que el empleado del Registro, Lorenzo Moreno Manterola, exigía derechos a los que se casaban sin existir actas en el Registro.

**Se lo llevó una ola**

San Sebastián, 6.—Ha llegado a Pasajes el vapor «Bidasoa número 1». Sus tripulantes han dicho que el fogonero Alfonso García, de treinta y tres años, cuando se hallaba en las faenas de pesca, en alta mar, fué arrebatado por una ola, desapareciendo.

**Un aparato de carburo incendia una casa**

El Ferrol, 7.—La casa propiedad de Baldomero Luaces García, situada en la carretera de Silleiro, fué destruida por un incendio casual, en ocasión en que los vecinos se hallaban descansando.

La vecina María Beceiró Carneiro, de ochenta y nueve años, fué presa de las llamas, quemándose las ropas, pero los vecinos consiguieron que no sufriera el menor daño. El vecino Argimiro Carreño Castro se arrojó desde una ventana, fracturándose una pierna. El siniestro fué provocado por la explosión de un aparato que contenía carburo. No pudo salvarse nada.

**Pierde a su marido y a su hijo**

Alicante, 7.—Cuando el vecino Juan Valera Hernández, de treinta y siete años, se hallaba con su hijo Juan trabajado en un pozo negro existente en el patio de su casa, se desprendió del mismo una losa. El hijo perdió el equilibrio y cayó al pozo. Al caer se asió fuertemente a una pierna de su padre, que fué también arrastrado al fondo.

Al llegar a la casa la esposa de Juan y no hallar a sus familiares, salió al patio y contempló la tragedia, pidiendo auxilio. Los bomberos y varios vecinos acudieron rápidamente y no pudieron sino extraer los cadáveres del pozo.

**Un local social de los periodistas**

Alicante, 7.—El arqueólogo don José Perla, que realiza excavaciones en la región llamada de La Marina, ha hecho un descubrimiento sensacional. Se trata de una enorme caverna que hasta ahora no ha podido ser estudiada con detenimiento por carecer de documentación. En su interior existe un lago fantásticamente cubierto de estalactitas y estalacmitas. Se realizan gestiones para obtener la oportuna autorización con el fin de efectuar amplias exploraciones, que por la importancia de los primeros hallazgos colocarán a esta provincia en primerísimo plano de la arqueología mundial.

**Huelga resuelta. Cuatro multas**

Bilbao, 7.—El gobernador dió cuenta de una huelga resuelta en la cantera Arnabal, sita en el Regato, en el término de Baracaldo. Ayer, por suspensión temporal de tres obreros, como castigo que se les impuso, no entraron los obreros al trabajo. Intervino la autoridad y se ha resuelto satisfactoriamente el conflicto, habiendo entrado normalmente los obreros al trabajo.

También dijo el señor Rico que había impuesto cuatro multas de 250 pesetas a cuatro jóvenes de Baracaldo, que en dicha localidad dicen vivas al rey y, además, parece que agredieron a un joven republicano.

**Después de una cruel odisea**

Coruña, 7.—Procedente de Rotterdam arribó a este puerto el vapor «Azkarmendi», que cuando navegaba con rumbo a Civitavecchia hubo de luchar con un fuerte temporal. Un golpe de mar despidió a larga distancia al paletero Emeterio Jáuregui, que resultó muerto. También resultaron heridos dos varos tripulantes. Estos, así como el cadáver del paletero, han quedado en Coruña.

**Todos los hermanos locos**

Tenerife, 7.—En Garachico tres hermanos dementes penetraron en casa de una vecina, hiriendo a ésta y a su suegro. Parece que otra hermana, que también padece locura, dió lugar a que se diese a beber a los hermanos un breva que los hizo enfermar. Costó gran trabajo reducir a los locos.

**Otra denuncia contra el depositario fondos**

Valladolid, 8.—La Diputación ha presentado una denuncia contra el depositario de fondos que se hallaba encarcelado. La denuncia de ahora se trata de la inversión de 20 000 pesetas que no han sido justificadas.

**Los sucesos de Nalón**

Gijón, 8.—Se ha despachado la acusación definitiva en la causa instruida por los sucesos de octubre en Muros de Nalón y Somado. Hay 55 procesados. El fiscal 32 reclusiones perpetuas y el resto temporales.

**Festival taurino**

Jerez, 7.—La Asociación Profesional de Periodistas ha comenzado los detalles de organización de un festival taurino, que tendrá

**lugar el día primero del próximo mes de diciembre.**

Actuarán destacados novilleros de la región y acaso algún aristócrata y prestarán la fiesta distinguidas señoritas.

**Un herido grave**

Huelva, 8.—En la calle Granada número 6 fué herido gravemente de varias puñaladas Manuel Barba Santos. El agresor fué Luis Begaña Bretaña, quien llegó de Sevilla buscando a una mujer a la que halló en unión del herido.

**En Bobadilla, un individuo se arroja a la vía y es arrollado por el tren**

Málaga, 7.—Entre las diferentes personas que, en las primeras horas de la mañana de ayer, esperaban la llegada a esta estación del tren número 120, procedente de Sevilla, llamó la atención que del convoy fuera separado el furgón número 4004 y separado a su vez.

Pronto se cundió la noticia de lo que había ocurrido para aquella maniobra. Al pasar el tren citado entre las estaciones de Aguaduce y Osuna, un individuo, que estaba apostado próximo a la vía, se arrojó bajo las ruedas del tren en marcha con propósitos de suicidarse.

Inmediatamente paró el convoy y, al observar que el suicida daba señales de vida, lo colocaron en el furgón citado para llegar hasta Bobadilla, en donde pudiera prestarse los auxilios necesarios.

Desgraciadamente, todo esfuerzo resultó inútil, pues el desventurado individuo falleció al llegar a la estación de Bobadilla y cuando el médico se disponía a prestarle los auxilios de la ciencia.

El individuo resultó ser León Sinz, de 40 años, ignorándose las causas que le obligaron a tomar tan fútil resolución.

**Las cinco partes del mundo**

oirá usted con el nuevo receptor Philips «La llave del mundo»



TODA LA RADIO A TODAS LAS HORAS EN TODAS LAS ONDAS

**EL RECEPTOR PHILIPS 335 A**

**"La llave del mundo"**

está basado en el nuevo principio «Mutinductancia» y representa un paso gigantesco en el progreso de la radio.

**CASA ROS**  
Ceuta - Tetuán - Larache - Alcázar  
Nosotros algunos agentes corredores serios

Canje de receptores deficientes por modernísimos PHILIPS. Abonamos de 20 a 50 duros por los malos receptores, útiles o inútiles. Infórmese en CASA ROS CEUTA-TETUAN LARACHE-ALCAZAR

**Clinica de Accidentes del Trabajo de Ceuta**  
Soberanía Nacional, núm. 5. Teléfono 5-1-9  
Cirujano director D. ENRIQUE ESTALÉ  
Cirujano ayudante D. FELAYOCASTELLANOS  
Médico Residente y Radiólogo DON RAFAEL CASTELLANOS  
Practicantes DON TEODORO CASTILLO DON JUAN MUÑOZ DON SALVADOR JIMENEZ  
Servicio permanente de asistencia de lesionados durante las veinticuatro horas. Serán asistidos gratuitamente de la cura de urgencia, los lesionados que así lo soliciten.

## Del conflicto italo - etiope

(Viene de la primera página)

decreto, en virtud del cual, a partir del once del corriente mes queda prohibida toda importación y exportación de mercancías con Italia.

### Observadores etíopes

Addis Abeba, 7.—Los etíopes, desde lo alto de las montañas se dedican a observar los movimientos de los italianos.

### La misma situación del día anterior

Londres, 6.—Dicen del frente italiano que continúan cayendo persistentes lluvias y que los etíopes continúan en Makallé.

### En previsión de ataques aéreos

Londres, 6.—Dicen desde el puerto de Massaua que los italianos han tomado grandes medidas de precaución con los posibles ataques aéreos.

### Prohibición de exportación

Berlín, 6.—El Gobierno ha comunicado oficialmente que al estallar las hostilidades entre Italia y Etiopía prohibió la exportación de armas, sin que esperara la indicación de la Sociedad de las Naciones.

### El Brasil y las sanciones

Ginebra, 6.—El Brasil ha declinado colaborar en las sanciones acordadas.

### El proceso Stavisky

París, 7.—Hoy ha continuado la vista del proceso Stavisky, habiendo prestado declaración el Director del Crédito Municipal de Bayona y el perito tasador. La declaración ha versado sobre las circunstancias en que se hizo la emisión de doscientos treinta y ocho millones de francos en bonos oro, a beneficio de Stavisky.

### Se disuelve la Dieta

Varsovia, 7.—Ha sido disuelta la Dieta.

### Francia y las sanciones

Ginebra, 7.—En contestación a las preguntas del Comité de sanciones, Francia ha comunicado que tiene con Italia un convenio para mantener el equilibrio.

### ¿Se suspende el avance?

Harrar, 7.—Según noticias recibidas en esta región, las tropas italianas ya no continúan su avance por el frente del Ogden. Los puestos de telegrafía sin hilos, comunican normalmente con Harrar.

### NO OLVIDE USTED QUE SON

los libros que forman el ejemplar del



### ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Guía - Bañillero - Estadística)

datos del Comercio, Industria, Profesiones, etc. de España y Peñónes

UNAS 2.500 PÁGINAS MÁS DE 3.500.000 DATOS MAPAS GEOGRÁFICOS-INDICIA SECCIÓN EXTRANJERA e sección Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo CIENTOS PESETAS (Grupo de portar su tomo Español)

SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO

Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 28 y 32 - BARCELONA

# ULTIMA HORA

## El señor García opina que el señor Alcalá Zamora debió seguir actuando en la política española

### El general ruso Kornivalos está mandando las tropas etíopes

#### El ferrocarril Baeza-Utiel

Madrid, 8.—Los diputados por Jaén, Albacete y Valencia han visitado al Sr. Lucía, interesándole la más pronta construcción del ferrocarril Baeza-Utiel.

El Sr. Lucía les ha prometido interesarse por el asunto.

#### Reunión de la Comisión de Presupuestos

Madrid, 8.—Se conocen algunos detalles de la reunión celebrada hoy por la Comisión de Presupuestos.

Se sabe que los reunidos dictaminaron sobre las obligaciones generales, mostrándose conformes con la salvedad de que la Cámara sea la que decida, con respecto a las secciones de la Deuda y de las Clases Pasivas.

Fué aceptada una propuesta del señor Calderón sobre el aumento de los haberes del Clero.

Se informaron del presupuesto del Tribunal de Cuentas, al cual no serán aplicadas las restricciones.

Los gastos del Tribunal de Garantías serán rebajados en 10.000 pesetas.

#### Lo que dice el jefe del Gobierno

Madrid 8.—Habiendo esta noche el jefe del Gobierno, señor Chapaprieta, acerca de los próximos presupuestos, ha manifestado que se consignan en ellos cinco y cinco millones de pesetas como primera anualidad del proyecto sobre comunicaciones marítimas.

Luego desmintió los rumores circulados, los cuales aseguraban que el Sr. Rodes había sido nombrado gobernador general de Cataluña.

Añadió que éste asunto será tratado en el Consejo de ministros que ha de celebrarse mañana.

Estuvo a visitarle una comisión de Alicante, la cual le participó que le haría entrega el sábado próximo de un artístico pergamino.

La misma comisión se entrevistó después con el ministro de la Guerra, don José María Gil Robles, solicitando de éste su apoyo para que sea modificada la ley de coordinación sanitaria.

#### Por falta de número

Madrid, 8.—Por falta de número no pudo esta tarde reunirse la comisión que entiende en el estudio del proyecto de reforma de la Constitución.

#### Otro corresponsal enfermo

Madrid, 8.—Se reciben noticias del África Oriental dando cuenta de que el corresponsal de «Informaciones», que se encuentra en Asmara, ha tenido necesidad de ser hospitalizado por haber caído gravemente enfermo a consecuencia de fiebre del país.

#### Un almuerzo político

Madrid, 7.—A última hora de hoy se ha sabido que esta mañana almorzaron juntos los señores Sánchez Román y don Miguel Meura, y, según parece, durante el almuerzo, tratao extensamente de cuestiones relacionadas con la situación política nacional.

do un sistema de blocaos subterráneos en aquellos lugares en que las incidencias del terreno son inaccesibles.

Se sabe también que las fuerzas italianas son hostilizadas constantemente por las guerrillas etíopes.

En Addis Abeba 120 jefes musulmanes han dirigido un escrito al Negus enviándole su adhesión incondicional.

Cree el señor García Prieto que el señor Alcalá Zamora debió continuar actuando en la política nacional, desligándose por completo de la Presidencia de la República. Acerca de las elecciones ha dicho que no cree que estas se puedan celebrar por ahora.

#### De la Prensa de la noche

Madrid, 8.—El periódico «La Nación» dice en su edición de esta noche que el ambiente revolucionario que viene reinando estos días se debe principalmente al señor Gil Robles, y que a este han dado lugar las claudicaciones habidas.

#### Últimas noticias de Addis Abeba

Addis Abeba, 8.—Los tiradores abisinios no cesan de hostilizar violentamente a las fuerzas de ingenieros italianos que se vienen dedicando a la apertura de carreteras por los lugares que no pueden atravesar los tanques.

Las columnas italianas siguen hallando una tenaz resistencia.

Las fuerzas del ras Seyun y el ras Kassa no han entrado todavía en combate.

Estas fuerzas han recibido importantes convoyes de municiones.

Durante estos últimos días han entrado en Abisinia 200.000 fusiles.

Los askaris que entraron ayer en Makallé se replegaron durante la noche ante el temor de una posible sorpresa por la retaguardia.

Todas las cercantías de Makallé están actualmente convertidas en un inmenso lago de barro.

Se abriga la creencia general de que los abisinios intentan cortar las comunicaciones a los italianos para rendirlos por el hambre y sed.

#### Últimos informes italianos

Roma, 8.—Se desmiente que dos aviones italianos fueran abatidos por los etíopes.

Lo ocurrido ha sido que aterrizaron violentamente fuera de las líneas abisinias, matándose cuatro aviadores.

#### Se estrella un avión francés

Montpellier, 8.—Se ha estrellado un avión de nacionalidad francesa, pereciendo el piloto y seis pasajeros que llevaba a bordo.

#### Informes británicos

Londres, 8.—Existe la creencia de que las operaciones italianas en la región de Makallé serán bastante largas, dada la situación en que se encuentran las tropas abisinias.

Las fuerzas etíopes están mandadas, además del ras Seyun, por el general ruso Kornivalos, que conoce todos los secretos de la estrategia moderna, y ha organiza-

do un sistema de blocaos subterráneos en aquellos lugares en que las incidencias del terreno son inaccesibles.

Se sabe también que las fuerzas italianas son hostilizadas constantemente por las guerrillas etíopes.

En Addis Abeba 120 jefes musulmanes han dirigido un escrito al Negus enviándole su adhesión incondicional.

#### La política griega

Atenas, 8.—El expresidente de la República, Zaimis, ha dicho que está dispuesto a asumir la presidencia de un gobierno de coalición, pero Condylis se opone resueltamente a ello.

#### Un gran desfile

Moscou, 8.—Con motivo del del aniversario de la revolución se ha verificado hoy un gran desfile militar y obrero en la plaza Roja, al que han asistido todos los comiserios del pueblo.

## DEPORTES

### Arbitros

Madrid, 7.—Se ha hecho pública la lista de arbitros a los que se les concede categoría de nacional y que, por lo tanto, serán encargados de dirigir los encuentros de Liga y Copa de España.

Los que arbitrarán los partidos del próximo domingo son los siguientes:

#### PRIMERA DIVISION

En Valencia (Vestalla), Valencia-Sevilla, Vilalta.

En Madrid (Metropolitano), Athletic Madrid-Racing, Plácido González.

En Barcelona (Casa Rabia), Español-Barcelona, Vallana.

En Alicante (Stadium Bardin) Hércules-Madrid, Soliva.

En Sevilla (Patronato), Betis-Osasuna, Canga Argüelles.

En Oviedo (Buenavista), Oviedo-Athletic de Bilbao, Escartín.

#### SEGUNDA DIVISION

##### Primer grupo

En Zaragoza (Torrero), Zaragoza-Bere.

En Valladolid (Zorrilla), Valladolid-Celta, Ferragut.

En Vigo (Florida), Unión Vigo-Sporting Gijón, Iglesias.

##### Segundo grupo

En San Sebastián (Atocha), Donostia-Arenas, Steimnog.

En Sabadell (Cru Alta), Sabadell-Júpiter, Espetal.

En Baracaldo (Lasesarre), Baracaldo-Badajona, Arrillaga. En Gerona (Vista Alegre), Irún, Sanchiz Orduña.

#### Tercer grupo

En Granada (Los Cármenes), Granada Cigia-Elche, Balibrea.

En Valencia (Camino Hondo) Levante-Mirandilla, Armengol.

En Jerez (Stadium Domeq), Jerez-Malacitano, Medina.

### El nuevo secretario del Banco de España

Madrid, 7.—Ha tomado posesión de la Secretaría del Banco de España don Joaquín Alcaraz, que desde hace años venía ocupando el cargo de vicesecretario en el mencionado establecimiento.

Con tal motivo está siendo muy felicitado.

### Chocán dos camionetas

Madrid, 7.—En la plaza de Lavapiés chocaron dos camionetas, conducidas respectivamente por Nicolás Antón y Félix Alonso.

Resultaron lesionadas dos mujeres que pasaban por aquel lugar.

### Un cedista más

Madrid, 7.—El nuevo alcalde de Madrid señor Villamil, pondrá en la próxima sesión municipal la creación de una pequeña Ciudad Universitaria infantil en las inmediaciones de Rosales.

Para la vacante de gestor que existe, ha sido designado un afiliado a Acción Popular.

## SALON APOLO

EMPRESA SALA  
Hoy viernes, 8 de Novbre. 1935  
Estreno de la gran producción LA VIUDA ALEGRE, en su versión original o sea en francés con rótulos en español.

### LA VIUDA ALEGRE

La música gloriosa de Franz Lehár en un film de gracia picaresca y suntuosidad inusitada y de grandeza sin igual. Solo «Metro Goldwyn Mayer», podía ofrecernos a un Maurice Chevalier y a una Jeanette MacDonald, tan geniales como aparecen en este film suprema creación del genio de la pantalla, Ernests Lubitsch.

No dejen de ver hoy en Apolo el inolvidable espectáculo de LA VIUDA ALEGRE

Completará el programa el dibujo «Fox», TORE RO YANQUI y otro más, FILTRO DE AMOR

**FLIT**  
el insecticida que siempre mata!

Cuando las moscas y mosquitos turban la paz de su casa

**No defenderá su tranquilidad empleando insecticidas ineficaces**

¿Quiere librarse de los ataques de las moscas y mosquitos? No confie en los similares del FLIT. Los similares son ineficaces. Rara vez matan los insectos — raramente protegen su salud — nunca satisfacen. Procure su bienestar usando FLIT legítimo y matará rápidamente los insectos. FLIT pulverizado no mancha. Exija siempre FLIT en bidones precintados, de color amarillo, con el soldado y la franja negra. Rechace las imitaciones.

EL FLIT NO SE VENDE A GRANEL

Espolvorear FLIT POLVO

FLIT mata hormigas, cucarachas, chinches, piojos y pulgas de los perros. Extirpa los insectos sin alas. Protege la ropa contra la polilla.

Hacer una copia fotográfica es fácil.  
¡Lo difícil es hacerla bien!

**CASA ROS**

es garantía de un trabajo perfecto.

# "EL FARO DE CEUTA" EN TETUAN

Redacción y Administración: Calle Cardenal Cisneros, núm. 9; principal, núm. 2. - Apartado de Correos núm. 61.

## Ayer tarde regresó a Tetuán el Sr. Rico Avello

La capital del Protectorado dispuso al Alto Comisario un afectuoso recibimiento

### Hacia la Zona

Después de dar por terminadas las gestiones que sobre asuntos de Marruecos ha venido celebrando en Madrid con el Jefe del Gobierno y de haber alcanzado la aprobación presidencial a la totalidad de las cuestiones que llevaba en cartera, en la noche del miércoles abandonó la capital de la República en dirección a la Zona. S. E. el Alto Comisario don Manuel Rico Avello, quien, a las cuatro y media de la tarde de ayer, llegó a la capital del Protectorado reintegrándose seguidamente a su elevado puesto.

El viaje desde Madrid lo efectuó el Alto Comisario en el expresivo de Andalucía, utilizando en la travesía del Estrecho el cañonero de nuestra marina de guerra, «Dato», mandado por el comandante Aguyo, que, a las tres y media de la tarde después de un feliz recorrido, entraba en el puerto de Ceuta, atrayendo seguidamente en el muelle de la República.

Apenas desembarcado, el Alto Comisario, recibido en la vecina plaza con los honores militares correspondientes a su elevada jerarquía, pasó revista a la Compañía que con bandera, banda y música le rindió homenaje, saludando a continuación al Secretario General, don Manuel de la Plaza, Jefe Superior de las Fuerzas Militares, General Mola, Jefe de la Circunscripción Occidental, General Benito, y a las otras altas autoridades del Protectorado y de la vecina plaza, que se enumeran en otro lugar de esta edición.

Seguidamente, el Alto Comisario y sus acompañantes montaron en automóvil, trasladándose directamente a la capital del Protectorado.

### Esperando la llegada del Alto Comisario

Desde bastante antes de la hora anunciada para la llegada a Tetuán del señor Rico Avello, se encontraban aguardando su presencia en las inmediaciones del salón de planes mayor de las autoridades civiles y militares de la Zona, representaciones de Majzen y notables musulmanes, de las comunidades israelitas del Protectorado, y nutridísimas comisiones de las distintas organizaciones y centros culturales y recreativos de nuestra ciudad.

Entre las autoridades españolas figuraban las siguientes:

Delegados de asuntos indígenas Fomento y Hacienda, señores Capaz, Serrano, y Robles, respectivamente, presidente de la Audiencia de Tetuán, señor Martínez Cabrera, representante del ministerio público, señor Villarejo de los Campos, magistrados de la misma señores Bello y Entrena, jueces de Instrucción y de Paz, señores Salazar y Vives, respectivamente; inspector general de Aduanas, señor Nogueiro; interventor principal de Marina señor Manjón, coronel jefe de estado mayor, señor Martín Moreno,

tenientes coroneles Saenz de Buruaga y Peris de Vargas, jefes del Grupo de Regulares y del Batallón de Cazadores, respectivamente; interventor regional, don Francisco Limiñana, subdelegado de asuntos indígenas señor Tienda, presidente de la corporación municipal señor Jover, con todos los vocales y la mayor parte de los funcionarios de la corporación municipal; inspectores jefes de Correos y Telégrafos, señores Enciso y Alonso, respectivamente; interventor regional, señor Beigbelber, arquitectos Larucea y Quadra, Salcedo, Ingenieros agrónomos señores Torrejón y Domínguez, Ingenieros de Fomento señores Barceló y Gutiérrez Soto, jefe de la sección de Comercio y Turismo, don Luis Barbero, jefes de los Gabinetes diplomático y militar señores Temes y Cuesta, respectivamente; jefe del Gabinete de interpretación, señor Tubau, señores Tienda, Galera, Maldonado, de la Delegación de asuntos indígenas, inspector de Sanidad, señor Torres, de Bellas Artes, señor Bertuchi, director del Hospital civil, doctor Lomo, del Dispensario municipal señor Traba, inspectora de Enseñanza, señorita Gudin, profesores de los distintos centros de enseñanza oficial de Tetuán; jefes y funcionarios de la Jefatura de Seguridad general; y una numerosísima representación de las unidades militares de guarnición en la plaza y de los funcionarios que prestan servicio en las direcciones de los servicios oficiales.

Delegación de la Cámara de Comercio, directivos de los centros culturales y recreativos de la población, Asociación de la Prensa de Tetuán; la mayoría del Cuerpo consular extranjero acreditado en Tetuán; Presidentes del Tribunal Rabínico y de la Comunidad Israelita, con nutrida representación de esos organismos, y varias delegaciones más, imposibles de retener en este momento.

Al frente del elemento musulmán figuraban el Gran Visir, Sidi Ahmed El Ganmia, Ministros del Majzen, Directores Generales de Bienes Habus y Majzen, Bacha de Tetuán, Kaid del Mexuar, Brillantísima representación de los notables musulmanes de la capital del Protectorado.

En uno de los caminos laterales de la Plaza de España se encontraban formadas Fuerzas de Regulares de Tetuán con bandera, escuadra y nuba, encargada de rendir los honores de ordenanza a la autoridad superior de la zona.

### En la Residencia. Recepción y salutación

A las cuatro y media de la tarde llegó a Tetuán el Sr. Rico Avello. Descendió del coche en las inmediaciones de la Alta Comisaría donde se había estacionado un considerable núcleo de personas que dispuso a S. E. un afectuoso recibimiento, y seguidamente pasó

**EL SASTRE MODERNO**

**DANO**

LA MAXIMA  
GARANZIA EN EL VESTIR  
Señora, Caballero, Niño  
y Uniformes Militares.

Mohamed Torres, 6 TETUAN

**Tintorería El GLOBO**

Calle Luneta número, 53.

SE LIMPIAN TRAJES EN SECO.  
TÍÑE de TODA CLASE de PRENDAS.  
SE PLANCHA A BRILLO.

Precios económicos

revista a la tropa de Regulares encargada de rendirle honores, la cual desfiló después brillantemente ante las autoridades superiores del Protectorado.

Acompañando al Alto Comisario desde Ceuta el Secretario General, don Manuel de la Plaza, y desde Madrid, los ayudantes del señor Rico Avello, Tenientes Coroneles de Estado Mayor, don Luis Perez de Peñamaría y don Gonzalo De Benito. Los generales Mola y Benito, que acudieron al muelle de Ceuta, no siguieron después hacia Tetuán.

Una vez en la Residencia, pasó el Alto Comisario al hermoso salón de actos emplazado en los jardines de la Residencia, y seguidamente se organizó la recepción oficial en la que intervinieron las autoridades y representaciones de que hacemos mención anteriormente.

Unas y otras fueron estacionándose en aquel mismo lugar, en cuyo momento el Alto Comisario pronunció breves palabras para agradecer el afectuoso recibimiento de que se le hacía objeto. Mostró su satisfacción por los felices resultados de su viaje a Madrid y apoyándose en una frases de Cervantes dijo que el caminante de lengua peregrinación tenía el deber de ser discreto. El se proponía serlo en este momento. Mostró su reconocimiento a todos por la valiosa colaboración que venían prestando en la realización amorosa de la obra de Protectorado y solicitó que continuase con el mismo fervor esta iniciativa. Terminó expresando su reconocimiento para las muestras de afecto que se otorgaban.

Una calurosa salva de aplausos coronó las discretas frases del Alto Comisario, dichas con la sencilla emoción proverbial en el señor Rico Avello.

Después que desfilaron todos los presentes, el Gran Visir, Sidi Ahmed El Canmia, se adelantó hacia S. E. para trasladarle el saludo de S. A. I. el Jalifa y de todos los componentes del Majzen, al propio tiempo que la doble satisfacción de hallarle de nuevo entre nosotros con la obtención de valiosas mejoras económicas para el Protectorado. La afectuosas palabras del Gran Visir fueron traducidas por el jefe de Interpretación, señor Tubau, quien asimismo vertió al árabe las frases de gratitud con que el señor Rico Avello acogió la salutación del elemento musulmán.

Seguidamente, antes de retirarse para descansar a sus habitaciones particulares, el Alto Comisario fué abordado por los representantes de la prensa local y regional, a quienes tuvo la gentileza de hacer diversas manifestaciones.

### Breve charla con los periodistas

El señor Rico Avello se mostró muy complacido en general del resultado de sus gestiones madrileñas. La mayor parte de ellas han sido ya suficientemente difundidas por la prensa, no juzgando necesario insistir en la relación de las mejoras alcanzadas.

Hizo hincapié en la obtención de remanente del empréstito para Obras Públicas del año 1923, cuya cuantía se eleva a once millones de pesetas aproximadamente, y que por dilaciones inexplicables no se había hecho hasta ahora presa oficial en las columnas de la «Gaceta». Se refirió después a la reorganización de la Secretaría Técnica de Marruecos, cuyos pormenores son ya del dominio de nuestros lectores, y terminó exteriorizando la preocupación que siente por el problema agrícola de la Zona y la confección del mapa de cultivos, como obra fundamental para el desarrollo de la colonización y para coordinar las demandas de los terratenientes con los intereses generales del Protectorado.

Se refirió en este aspecto a la concesión de los contingentes de importación peninsular de huevos y ganado de cerda, a la extensión a la Zona de los beneficios del crédito agrícola metropolitano y a la disposición que tiende a que las Fuerzas del Ejército de Africa consuman el trigo y la cebada obtenidos en las cosechas de los agricultores marroquíes. Considero muy razonables algunas de las demandas que los colonos tienen planteadas en estos momentos, si bien, dijo, esta cuestión tiene que ser replanteada de nuevo en debida forma.

Destacó la suspensión de la aplicación de la ley de Restricciones en Marruecos proyectada por el ministro de Hacienda para ser aplicada en la zona desde primeros de octubre pasado, y sin otras manifestaciones de mayor interés, el Alto Comisario volvió a exteriorizar su satisfacción por las mejoras alcanzadas, «las indispensables para que él pudiera seguir al frente de la Alta Comisaría», y se despidió amablemente de los informadores periodísticos, prometiendo recibirlos con más detenimiento.

### Saludo

EL FARO DE CEUTA reitera su bienvenida al ilustre representante de España, congratulándose vivamente de que el señor Rico Avello haya alcanzado en sus gestiones madrileñas el gran éxito que su inteligente orientación marroquí hacía esperar confiadamente.

Cafe marca "Las Campanas"  
El mejor de todos.  
Tueste diario.  
ALNACENENES M. CARRION  
O'Donnell, 8

### LETRAS DE LUTO

Conforme estaba anunciado tuvo lugar ayer a las cuatro de la tarde el acto del sepelio del cadáver de don Rogelio Afino y Ortiz de Saracho, capitán del Batallón Cazadores de Ceriñola número 6, fallecido tras larga y cruel enfermedad.

Constituyó una sentidísima manifestación de duelo a la que se asociaron multitud de personas de la capital del Protectorado y vecina plaza de Ceuta. Los plegos colocados en la casa mortuoria se llenaron rápidamente de firmas, pudiendo decirse desfiló por ella todo Tetuán.

Presidió el duelo el hermano del finado, don Rafael, Secretario de la Corporación Municipal y familiares don Luis Ortiz y don Luis Diez, primo y sobrino respectivamente, acompañados del teniente coronel jefe del Batallón a que perteneció el fallecido don Joaquín Peris de Vargas; Vicepresidente de la Junta de Servicios don Luis Jover Conde; Interventor Regional don Francisco Limiñana Miralles y Consul de España en Tetuán don José Gallostra y Coello de Portugal.

El féretro encerrado en lujoso ataúd sacado de la cámara ardiente por compañeros y amigos y transportado en severa carroza hasta el cementerio donde recibió cristiana sepultura.

Descansó en paz y reciban sus apenados hijos—todos de corta edad—hermanos especialmente don Rafael y don Luis y demás familiares la expresión de nuestro sentido pésame por la terrible desgracia que sufren.

### El comandante Galera, jefe de la Mehal-la de Tetuán

Para sustituir al comandante señor García Valiño en la Jefatura de la Mehal-la de Tetuán, cuyo puesto deja vacante por haber ingresado en la Escuela Superior de Guerra, ha sido designado el comandante don Alfredo Galera, que hasta ahora vino desempeñando, con evidente acierto, la Jefatura de la Sección Política de la Delegación de Asuntos Indígenas.

Ayer ha sido firmado el nombramiento del comandante Galera, para el referido puesto, en el que le deseamos toda suerte de éxitos y satisfacciones.

### Despedida

Con motivo de su despedida de esta ciudad, la CASA POKOMULL HERMANOS, BAZAR INDIO de la calle de Luneta, número 10, junto a la Farmacia Zurita, termina con una liquidación formidable y nunca vista en Tetuán.

Estos precios son escandalosos.

Esta Casa invita a su distinguida clientela y al público en general a que venga a visitar sus escaparates, seguro que harán sus compras.

La paga de este mes, dedíquela enterita para esta Casa; una vez en la vida hay que aprovechar la ocasión cuando se presenta.

Tome nota: POKOMULL HERMANOS, BAZAR INDIO, calle Luneta núm. 10. (Junto a la Farmacia Zurita).

### Los funcionarios de la zona despiden al general Capaz

Ayer, a la una del mediodía, como manifestación espontánea de admiración y cariño al general Capaz, los funcionarios de la zona quisieron despedirse del hombre que ha desempeñado el alto cargo de delegado general.

El general les recibió en su despacho, al que acudieron en primer término los señores del Cuerpo Administrativo.

La despedida fué extraordinariamente cordial, destacándose durante la entrevista el sentimiento de una sincera emoción.

Entraron después los funcionarios de la zona que prestan sus servicios en el Cuerpo de Interpretación.

Nuestro querido amigo, persona dilecta en esta casa, el inteligente jefe del Gabinete de la Alta Comisaría, don Emilio Tubau, pronunció un bellísimo discurso en el que la emoción subrayaba poéticos párrafos, hasta el extremo de que el general Capaz, visiblemente emocionado, antes de contestar al señor Tubau, le abrazó estrechamente, abrazando en su persona no sólo al hombre culto y capacitado, sino a todos los intérpretes de la zona de influencia.

Inmediatamente después recibió al personal adscrito a las secciones de Enseñanza, Intervención y personal de las oficinas de la Delegación de Asuntos Indígenas.

En su discurso el general Capaz, comenzó por despedirse, manifestando hallarse muy afectado por el testimonio de cariño que en aquellos momentos se le hacía patente.

Luego se extendió en una relación de todos los trabajos que habían acometido juntos, glosando la labor desarrollada y de los firmes salones puestos en la obra española en Marruecos obra que en lo sucesivo, ha de desarrollar el organismo con el carácter civil que él ha procurado imprimirle.

Hizo una sentida alusión a la labor emprendida en las cuestiones que afectan a la Instrucción Pública, principalmente en lo que se refiere a la enseñanza musulmana que justo es reconocer, ha dado un gigantesco paso.

Por último se despidió de todos los presentes estrechando la mano de cada uno de ellos, y dando fin a la entrevista cuando ya la emoción ponía trémolos en sus frases.

A las nueve de la noche el señor delegado presidió el banquete con que los funcionarios de la Delegación General, despidieron al señor Capaz, banquete en el que la cordialidad y el cariño que sentían por su jefe se puso nuevamente de manifiesto.

### El general Capaz a Melilla

Después de haber hecho entrega de todos los servicios de la Delegación de Asuntos Indígenas, que hasta ahora ha venido rigiendo con brillante acierto, el próximo domingo abandonará nuestra ciudad, dirigiéndose a la de Melilla, para tomar posesión del importante puesto que se le ha confiado, el nuevo jefe de la Circunscripción Oriental, general don Oswaldo Fernando Capaz.

**ANTONIO MORADO**  
OCULISTA  
DEL HOSPITAL CIVIL DE BILBAO Y CRUZ ROJA ESPAÑOLA

GRADUACION DE LA VISTA con el Oftalmómetro de Paralaje Zeiss EXAMEN DEL FONDO DEL OJO con el Gullstrand (25 diámetros de aumento).—Horas de consulta de 4 a 7.—República, 34 (CASA COHEN, FRENTE A LA IGLESIA) TETUAN.

**Contreras, Joyero**

República, 21.—Alhajas de gran valor y toda clase de piedras preciosas legítimas. Relojes Longines, Cyma, Omega, Zenit :—: :—: :—: :—:

**Gran Hotel Victoria**  
TOTALMENTE REFORMADO

A cargo del propietario del Gran Hotel Restaurant Cervantes de Larache

**EXCELENTE COCINA**

Este Hotel está situado en una calle sin ruidos por estar prohibido en ella el tráfico de carruajes; a pesar de ser la más céntrica de la población

Precio: especiales para los señores viajeros

Luneta, 42 TETUAN Teléfono Núm. 14

**Delegación de Hacienda**

**SEÑALAMIENTO DE PAGOS**

Sobre Alcázar.—Señores Vigilante jefe de la Oficina de policía de Arbava, 58'33; jefe local de policía, 125'00; jefe de la Oficina subalterna de Hacienda, 2.916'66; bajá de Alcázar, 83'33.

Sobre Arcila.—Señores jefe local de policía, 83'33; jefe de la Oficina subalterna de Hacienda, 2.083'33; don Pedro Nogueira Rodríguez, 83'33.

Sobre Beni Bazar.—Señores Interventor jefe de Aduanas en la Región Oriental, 3.109'55; don José Carcaño Salas, 6.250'00; don Manuel Ortega Soto, 200'00; jefe de policía de Nador, 83'33; Vigilante jefe de la Oficina de policía del Muluya, 58'33; Vigilante jefe de la Oficina de policía de Beni Bazar, 58'33; don José Martínez López de Rech, 10.959'93.

Robre Larache.—Señores jefe local de policía, 125'00; jefe de la Oficina subalterna de Hacienda, 7.500'00; don Alfonso Minaya Magán, 83'33; Pagador de la Intervención Regional de Larache 16.846'56.

Sobre Villa Ahucemas.—Señores jefe local de policía, 95'83; Interventor civil, 83'33; don Regino Hernández San Martín, 9.530'77.

Sobre Tetuán.—Sid Amin Bujbasa, 166'66; don León Jalfón, 41'66; don Patricio Bernardo, 125'00; señores Vigilante jefe de la Oficina de policía de Río Martín, 41'66; Vigilante jefe de policía de Castillejos, 58'33; Vigilante jefe de la policía de Xauen, 41'66; Vigilante jefe de la policía de Borch, 58'33; Vigilante jefe de la policía del Puente Internacional, 58'33; don Pedro González Isla, 1.304'16; don Fernando Fuertes de Villavicencio, 6.249'99; don Miguel Megías Manzano, 10.900'00; don Adolfo Llopert Soler, 9.882'30; don Julio Peñarubia Losada, 14.533'32; don Augusto Altolaquirre Estrada, 4.130'00.

**CAFE MARCA**

**"Las Campanas"**

M. Carrión, TETUAN O'Donnell

**Homenaje al doctor Lomo Godoy**

Sigue la Publicación núm. 3.

Suma anterior, 779'50 pesetas. Don Joaquín Bonaberte Celdrón, 3; Paquita Velasco de Bonaverte, 2; don Antonio Morado, 5; don Miguel Negra, 5; don José Ibáñez Canto, 5; don José Gallostra, 5; don M. Ferrer Marín, 5.

**RECAUDACION DE LA DELEGACION DE FOMENTO**

Ilmo. señor delegado, 5; Juanito Serrano Núñez, 5; señor arquitecto jefe de Construcciones Civiles, 5; señor ingeniero jefe del Servicio de Agricultura, 5; don Antonio Delmas de León, 5; doña Mercedes Camacho de Delmas, 5; don Manuel Vinuesa, 5; don Delfín Baneres, 5; don Luis Moreno Gil, 5; don Mariano Domínguez García, 5; señor Palao, 5; señor Lumbreas, 5; señor Lliso, 5; señor Moya, 5; señor Ruiz Dana, 5; señor Cano Llopis, 1; señor Villar, 2; señor Saavedra, 5; señor Maeso, 2; señora de Larrucea, 5.

**RECAUDACION DE LA «CASA BENATAR»**

Don Jacob Garzón, 5; señora de Jacob Garzón, 5; don Isaac J. Garzón, 2; don Moisés J. Garzón, 2; don Samuel J. Garzón, 2; don Moisés J. Pinto, 5; don Leandro Martínez, 5; don Luis Franco, 5; señora Viu

**El premio GORDO de Navidad se venderá en Marruecos. . . . ha dicho un niño vidente en Ceuta**

Y, naturalmente, lo venderá la afortunada

**CASA ALCARAZ**

DE TETUAN

que acaba de recibir los primeros billetes para dicho Sorteo.

¡Apresúrese a comprarlo!

ANTES venderá el GORDO en uno de los próximos sorteos ordinarios.

**Ofrezco COMISION Y SUELDO**

a Agentes Idoneos para introducir nuevas modalidades Seguros :-: Escriban Aparta 10 núm. 50. TETUAN

**Joyería Contreras**

República, 21.-Lujosa exposición. Artículos para regalos. Cubiertos y bandejas de plata. La casa mejor surtida en todo Marruecos.

da de H Nahón, 5; señora Viuda de J. Benoitel, 5; don Moisés Benarroch, 5; señora de Moisés Benarroch, 2; don Antonio Ochoa Iglesias, 5; don Rafael Benatar, 5; señoras, Dorita Nahon de Benatar, 5; Lelia Benatar, 3; Mimita Benatar, 2; don Evaristo González, 2.

**RECAUDACION DE LA FARMACIA BERNARDI**

Señoritas, Adela Comas, 5; Eloísa Herrán, 5; señor Muñoz Roca, 5; don Miguel López, 5; señor Ferrer (practicante), 5; señor Taboada, 2; don Manuel Mais, 5; don Juan Rosso, 5; doña Matilde Carrión de M. Roca, 5; señorita Carmelita Muñoz Carrión, 5; don Isaac S. Coriat, 1; don Manuel Bermúdez Peinado, 4; señor comandante Valle, 5.

**SUSCRIPCION CIRCULO ISRAELITA**

Don Samuel M. Macías, 5; don Jacob H. Nahón, 5; don Messod Bentolilla, 5; don León A. Roffe, 5; don Jacob S. Tangir, 5; don Marcos Hadiña, 5; don José A. Cazes, 5; don Abraham M. Benarroch, 5; don Moisés Wahnon, 5; don David M. Macías, 5; don José J. Benadón, 5; don Menahem M. Benatar, 5; don Moises M. Benatar, 5; don Alberto M. Benatar, 5; don Isaac M. Benatar, 5; don Alberto J. Benbunan, 5; don Abraham M. Coriat, 5; don Elías A. Coriat, 5; don José A. Levy, 5; don Salomón Benatal, 5.

**RECAUDACION DE LA ALTA COMISARIA**

Excmo. Sr. don Mannel Rico-Avello, 5; Excmo. Sra. doña Castora Rico de Rico-Avello, 5; don Carlos Rico-Avello, 5; don Pablo Rico-Avello, 5; don Marino Rico, 5.

Total de la Publicación número 3: 1.170'00 pesetas.

**Nueva sala de ventas Tánger**

Señores comerciantes y dueños de hotel: Si queréis convertir en dinero las existencias que tenéis inmovilizadas, mandarlas a esta Nueva Sala de Ventas calle Cristianos, 29.

Señores empleados y público en general: Si queréis vender o comprar algún mueble u objeto en buenas condiciones, no vacilar en acudir a la Nueva Sala de Ventas de la calle Cristianos, 29. Todos los domingos, suabast, a las 3 de la tarde.



Todos los artículos ópticos en todos los precios Carlos Schott depositario "Zeiss Punktal" OPTICA "ZEISS" Luneta, 14 Tetuán

**Después del Español-S. Deportiva Tánger**

En el Español hay gran marejada. La derrota del domingo con los tangerinos ha producido gran descontento entre sus socios, ya que de haber ganado irían en cabeza, y mientras unos culpan al papá Casals otros lo hacen al entrenador. Lo cierto es que existen discrepancias entre ambos y que papá Casals ha dimitido.

No creemos que sea para tanto y esperamos que este pequeño tropiezo servirá de escarmiento y el próximo domingo demuestre el Español que no en balde se le considera como uno de los mejores equipos de la Zona.

El Español perdió por falta de medios.—¿Y la vieja guardia Pardo, López, Marqueta?

Al comenzar el campeonato el Español contaba con los siguientes medios: Pardo, Santos, Marqueta, López II, López I, Uceda, Egea e Izquierdo.—El domingo tuvo que ocupar el puesto de medio el extremo izquierdo Puente.

Ogueta actuó el domingo lesionado. En los comienzos del partido se le vio resentirse de su lesión, no obstante terminó en su puesto todo el encuentro, hasta que un fallo suyo valió la victoria al contrario.

Cuando se lesiona un jugador es corriente colocarle en el extremo. De haberlo hecho así el domingo el equipo hubiese quedado constituido de la siguiente forma: Roldán, Curado, Torres, Montalban, Ogueta, López II, López, Fuentes, Sicart y Puente. Creemos que este equipo hubiese sido capaz de sostener el empate y hasta de ganar.

El ojo experto de Tovar, asegura que Fuentes es un gran interior. No comparto de su opinión, en cambio le aseguro que le he visto jugar excelentemente de medio.

El señor entrenador del Español se ha molestado por mis censuras «a quien hiciese las alineaciones». Lo lamento, pero la crítica debe ser siempre imparcial y le prometo le elogiaré en cuanto me dé motivos para ello. Cuando le ganen al Ceuta Sport cuente con mi felicitación para usted y todos los jugadores. Es a lo menos que están obligados quienes cobran como buenos, aun que por sus últimas actuaciones no lo parecen.

El jugador Misa ha sido puesto en libertad por el Español. Todos coinciden en que es un excelente jugador. Seguramente por eso ha sido licenciado.

El veterano Marqueta ha quedado en libertad la víspera del partido contra la Sociedad Deportiva de Tánger. Se lo anunciamos al amigo Molina por si lo desea, ya que se trata de un amateur «puro». El Español lo prefiere profesional y de poder ser que se llamen Iglesias aunque notaría la falta de Misa.

¿Dónde está la «vieja guardia» del Español?... En Tánger no se le vio por ningún lado a ninguno de aquellos tres valientes mosqueteros.

El Español jugará brevemente con el Ceuta Sport. Sería conveniente que empezáramos a considerarle como un «equipillo» y olvidemos lo de gran equipo. Sería la mayor razón para conseguir un triunfo.

P. A.

**GUIA DE TETUAN**

**Automóviles, accesorios**

**ATENCION! AUTOMOVILISTAS!**

Le ofrecemos una buena oportunidad, Bocinas de aspiración sistema de bola, marca Emporium de fabricación española con patente núm. 134.617

Solo por 50 ptas. Completamente instalada

Venta exclusiva para toda la Zona:

**GARAGE ZUMAH Tetuán**

**Carnecerías y abastos**

**CARNECERIA DE VICENTE MANUEL**

Ternera - Cerdo - Vaca - Cordero - CHACINAS.-Siempre encontrará la carne fresca.

laza del Mercado (Cajón n.º 33)

**Carpinterías Maderas**

**IBANEZ y FLORES**

Sociedad Colectiva Almacenes de Maderas y Artículos \* \* de Ferrería \* \*

Nicolás Salmerón, 42.-Teléfono 54.-Tetuán

**Comestibles Ultramarinos**

**«LOS ANDES»**

**ULTRAMARINOS FINOS**

El único establecimiento que tiene la mejor CAMARA FRIGORIFICA de TETUAN para conservación de sus mercancías.

República, 22. - Teléfono, 234

**Cristales y espejos**

**JESUS DEL PUEYO**

Sucesor de Vicente del Pueyo Casa Central en Ceuta: Camoens, 15 Sucursal en Tetuán.

Sidi Mandri, 6. Teléfono, 177.

**La Moldurera Española**

Fábrica de lunas, molduras, cuadros y espejos de todas clases. - Artículos para regalos. - Almacén de cromos.

**Servicios de calle**

Por los agentes de la Policía Urbana, se han efectuado los siguientes:

Se denuncia a Mohamed Ben Mesoud, por intentar de exportar cincuenta kilos de pasas sin autorización.

—A Layasi el Garis, vendedor, por estacionarse para la venta en sitio prohibido y carecer de patente.

—A Buarfa Ben Larbi el Ukilí, por las mismas causas que el anterior

—A Pedro Casanova Conesa por ngsarse al pago de ocupación de vía pública, de su camioneta.

—A Teresa Montero Rodríguez, por tender ropas en un balcón de su domicilio.

—A Ahmed Ben Abderrahmán Serifi, por arrojar agua sucia encima de los empedrados de la Junta.

—A Mohamed Ben Abdselam el Hassani, por sacar un recipiente de basura conteniendo lumbre y que hubo que apagarlo con agua dentro del serón donde se echa la basura, del servicio de limpieza.

—Fué conducida al Hospital civil, Trinidad Pérez Vázquez, por haberla hallado enferma en la vía pública.

—Idem al Dispensario Ana María Hernández, por haberse producido lesiones casualmente.

—Se halla depositado en esta Inspección un abrigo hallado en la vía pública.

—Fueron conducidos a la Jefatura de la Policía Gubernativa, Abdelkrim Ben Mohamed Jal jul y Mesoud Ben Mesoue Susi, por sostener reyerta en la vía pública y lesionarse levemente.

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer

31

La mejor picadura es la marca superior

**E. CORIAT**

Distribuidor general para Marruecos

de las

**BOMBILLAS "FUSO"**

Gasto de fluido mínimo. - Luminosidad perfecta

\*\*\* Precio infimo de venta. \*\*\*

Nicolás Salmerón, 15. TETUAN

**Hoteles Pensiones**

**Restaurants :-:**

**PENSION FLORIDA**

LA MEJOR SITUADA CARMEN CORZO Cuartos de baño.-Duchas.-Servicio esmerado Pensión completa - PRECIOS ECONÓMICOS

Avenida de Pablo Iglesias, 3, 2.º-Tlfno. 165. Tetuán

**Restaurant "LA GRAN VIA"**

De FRANCISCO SAN MARTIN Comidas a la carta y por cubiertos. \* \* Abonos económicos \* \*

calle Sidi Talha (Junto a La Valenolana) - TETUAN

**Materiales de Construcción y saneamiento :-:**

**PRODUCTO DEL CEMENTO**

Tubetas de Hormigón y piedra Artificial Mósticos Hidráulicos - Cemento - Azulejos

**FRANCISCO JULIA SIMO**

ENSANCHE

Calle Moro Vizcaino, 4 - Teléfono, 289 - TETUAN

**Perfumerías y artículos para señora :-:**

**Perfumería Americana**

es el único establecimiento donde encontrará todo lo que desea para su belleza. Las mejores colonias. Lociones y Extractos.

REPÚBLICA Y LUNETAS, 48

**Sastrerías y artículos para caballeros**

**"EL CHIC"**

Confección esmerada y de última moda Sastrería civil - militar

O'Donnell, 9. Tetuán

**Tapicerías**

Taller de Tapicería y Guarnicionería Fundas, Capotas, Alfombras, Cortinillas, Estribos de goma, Cantoneiras de aluminio, Correderas para Cristales.

José Mancilla Sánchez Calle Sultán Muley Hassan (Casa de Parrés)

**Para trabajos comerciales en los talleres 'El Faro'**

**Transportes y Aduanas**

**AGENCIA GARZON**

Aduanas, Transportes combinados de domicilio a domicilio para mercancías generales y mobiliarios

Mohamed Torres núm. 4 - Telf. 108 - Tetuán

**TRANSPORTES**

por todo Marruecos en coches nuevos

Precios sin competencia. Encargos a:

**GARAGE "TURISMO"**

J. Costa, 8. Teléfono 187. Tetuán

**BENCHAYA Y ROFFE**

Despachos de Aduanas

Transportes combinados

(Frente al Monumental Cinema) Mohamed Torres, 18. Telf. 287 Tetuán

**Vinos, Licores, Jarabes, Gaseosas :-:**

Fábrica de gaseosas, jarabes y sifones

**"LA PALOMA"**

LA MARCA DE CALIDAD

República (Junto Garage Fomento) Telf. 293.-Tetuán

**Antiguas Bodegas Ayala**

LOS MEJORES VINOS DE MESA Y CHATEAU

Clarete de Villena exquisito

Teléf. 444.-Callejón de Intendencia-Tetuán

**SUCESOS**

**UN ANCIANO ATROPELLADO**

Frente al Teatro Español y por un coche ligero de la matrícula de esta plaza, fué atropellado el anciano de sesenta años de edad, Marcelino Palacios Jiménez, con domicilio en la puerta de la Reina.

Trasladado al Dispensario Municipal, le fueron apreciadas diversas erosiones en la rodilla derecha y otras en la mano del mismo lado, recibiendo la correspondiente existencia facultativa.

Las lesiones le fueron calificadas de carácter leve, salvo complicaciones.

**DETENCION DE VARIOS INDIGENAS**

Por los funcionarios de Policía señores La Rosa y Yilali, han sido detenidos los indígenas Mohamed

**SUCESOS**

Ben Hamed Sargoni, autor de un robo en el establecimiento de José Hijano Ruiz.

Hanen Ben Hamed Susi, que se encontraba reclamado por sustracción de una importante cantidad en metálico a otro indígena y el menor Abderresak Ben Musa Ben Amar, contra el que su madre había presentado denuncia por haber desaparecido del hogar paterno hace breves días, llevándose un reloj de plata con cadena, que, según parece ha vendido en Ceuta.

Los detenidos fueron puestos a disposición de las autoridades correspondientes.

**Encarge todo sus trabajos tipográficos en El Faro de Ceuta :-:**

**Fumad 'Flor de un día'**

**S. Martin Rodriguez**

CONSIGNACIONES REPRESENTACIONES

**AGUAS MINERALES**

VICHY Hopital.—Celestins.—Grande Grille Bvian.—Vittel.—Perrier.

**Cerveza "La Cigüeña"**

EXCELENTE CALIDAD Y EXQUISITO PALADAR

Avenida 14 de Abril. — TETUAN — Teléfono, 11

**Cervecería Mahou**

Gran depósito de cerveza MAHOU de Madrid

Vinos Vergara de Jerez

Gran sidra PUMAR de Gijón (LO MEJOR QUE SE BEBE)

**Angel Pérez Serrano y C.ª**

Nicolás Salmerón, 8.-Tetuán

**EL LOCAL PREDILECTO DEL PUBLICO**

# INFORMACION DE CEUTA

## Film local

**COSAS NECESARIAS.** — Estamos en vísperas de la inauguración oficial del nuevo mercado, y como es natural, la autoridad municipal ha comenzado a efectuar las gestiones necesarias para que los accesos a la citada dependencia queden libres de todo obstáculo y sea fácil al público el poder llegar a cualquier departamento sin necesidad de hacer un gran recorrido.

Ya se han comenzado las gestiones para que quede libre la parte baja del puente 14 de Abril, que quedó de poco tiempo a esta parte convertido en el dique de pequeñas embarcaciones. Ya se han comenzado las obras de pavimentación de la parte que ha de poner en comunicación el puente nuevo con la alameda de Colón y estación de autobuses; ya ha quedado terminado el camino nuevo y abierto a la circulación el puente.

Todo esto hará que el público pueda acudir al mercado por el lugar que crea más conveniente para sus necesidades y que se eviten grandes molestias, pero queda un punto, quizás el más importante que corregir y es la desaparición de la estación de taxis que hoy existe en la Avenida Villanueva.

En más de una ocasión nos hemos ocupado de ella. También hemos dado cuenta de espectáculos poco edificantes en dicho lugar, a la llegada de los autobuses de la zona, pero si bien es verdad, que no es posible por lo pronto hacer desaparecer estas estaciones de viajeros, toda vez que la estación quedará terminada en breve tiempo, no es menos cierto que a los taxis se les debe designar otra parada, primero, por encontrarse la actual en la misma acera del mercado, y segundo, porque teniendo la de los autobuses en frente esta calle queda casi inutilizada para el tránsito y no sería peregrino el pensar que en más de una vez se produjeran sucesos lamentables.

Las entradas del mercado y las calles colindantes deben quedar libres de obstáculos, y la circulación de peatones, debe estar de la mejor manera garantizada.

Que en las gestiones que hace el alcalde para los accesos, se incluya esta lo que hace falta para que la obra dé el resultado apetecido.

## CAMPEONATO DE PARCHESSIE

Organizado por el Africa S. C. en breve tendrá lugar el primer campeonato del popular juego Parchessie, conocido vulgarmente por «Parchin».

Las inscripciones para este campeonato pueden hacerse todos los días en el domicilio social del Africa, Plaza de la República, junto al Bar Niza, en donde se facilitarán toda clase de detalles.

El plazo de admisión quedará cerrado el día 15 del corriente.

Reina gran animación para este gran acontecimiento del que habrá de salir campeón y subcampeón de «Parchin» 1933, adjudicándose una copa y medalla respectivamente.

Después de este Campeonato, se organiza otro de dominó y otro de damas para los cuales así mismo se facilitarán cuantos detalles necesiten los aficionados a estos pasatiempos.

## Delegación Provincial de Trabajo

### De interés para las Asociaciones patronales y obreras

Siendo necesario para la buena marcha de esta Delegación, reorganizar el Registro de Asociaciones Patronales, tanto patronales como obreras, y estando muchos de los expedientes incompletos por no remitir algunas los requisitos de la vigente Ley de 8 de abril de 1932 que ordena, se advierte a todas aquellas Asociaciones que al entrar en vigor la citada Ley no hubiesen remitido a esta Delegación los Estatutos o Reglamentos porque se rigen, deberán mandarlo por triplicado así como la copia del acta de constitución, esta última por duplicado y todo ello debidamente reintegrado.

También deberán remitir los Estatutos o Reglamentos aquellas Asociaciones que los hayan modificado sin haber dado cuenta a esta Delegación, acompañando copia del acta en que fué acordado por mayoría de votos la modificación de los citados Estatutos, ya que sin cumplir este requisito no tendrá validez modificación alguna.

Al mismo tiempo que se entregan en esta Delegación las copias autorizadas del Acta de Constitución, se presentarán para que sean habilitados y sellados todos sus folios, los Libros Registros de Socios, de Actas y de Contabilidad, que la Asociación estará obligada a llevar según disponen los artículos 16 y 17 de la mencionada Ley.

Semestralmente, esto es en los meses de Enero y Julio respectivamente se remitirá a este Organismo relación de altas y bajas de socios, mencionando si es por voluntad propia, acuerdo de la Junta general o cualquier otra causa. En los mismos meses se remitirá el Estado de Cuentas, especificando de una manera clara y concisa los ingresos y los gastos.

Conforme dispone el artículo 16 todos los nombramientos de Junta Directiva y Administrativa serán comunicados a esta Delegación en el plazo de cuarenta y ocho horas a la renovación o elección, debiendo por lo tanto comunicarse en el mismo plazo de cuarenta y ocho horas todas aquellas Asociaciones que no lo hubieren efectuado a su debido tiempo.

El Presidente o quien lo sustituya estará obligado a dar cuenta en el plazo de cinco días de los cambios de domicilio social, así como también del nombre y domicilio de los cobradores de las cuotas, los cuales serán nombrados por acuerdo de la Junta General o de la mayoría absoluta de la Junta Directiva, según disponen los artículos 29 y 36 de la citada Ley, debiendo comunicarlo a estas Oficinas en el plazo de cuarenta y ocho horas aquellas Asociaciones que no lo hubieren cumplido.

Por lo que se pone en conocimiento de las Directivas, que pasado el plazo señalado de cuarenta y ocho horas se impondrán las oportunas sanciones a las Asociaciones que no remitan los citados requisitos.

Ceuta 6 de noviembre de 1933. El Delegado, José Sáez Calero.

Encargue sus trabajos tipográficos en "EL FARO"

**BURBERRY**

Camisería CORIAT  
Liberdad, 25  
Teléfono 107 CEUTA

## PELOTA VASCA

### Nuevo frontón en Castillejos

Frente a la Aduana y al pie del célebre cerro de las mochilas, alza su manifiesta el flamante frontón construido a expensas del no menos célebre deportista don Constatino López. De bella traza, con sus paredes que parecen estucadas y su suelo brillante como el mármol, este frontón convida a requerir la pala o simplemente la pelota a mano para desentumecerse en estos días en que el frío apunta.

No cabe pensar en que a pesar del carácter particular del citado frontón, éste constituya un feudo para su propietario, pues conociendo a don Constatino huelga decir que en él, podrán los aficionados concertar los partidos que estimen convenientes.

Previamente invitados, recorrimos días pasados las dependencias de este, y no sabemos si la cancha fué por nosotros más admirada que los cuartos de duchas y vestuario montados modernamente y sobre todo cómodos por su proximidad al terreno de juego.

Las alambradas protectoras, por lo profusas, dan idea del cariño que nuestro amigo ha puesto en su obra, y como remate y vigía de la misma un depósito de agua clarísima nos muestra su gallardía.

Podemos pues asegurar que el próximo domingo día 10, con motivo de la inauguración de esta maravilla, se encontrará toda la afición a las diez de la mañana en Castillejos, donde previo el saque de honor que hará la encantadora Olimpia, hija de los desinteresados propietarios y madrina del frontón se celebrarán dos partidos, uno a mano y otro a pala, conteniendo en el primero Santiago, Victorino y Porfirio, contra Alcázar, Ortega Laya, y el de pala casi con carácter internacional, estará a cargo de Travieso y Aznar, de Ceuta, contra Arbolaza y pradera de Tetuán.

Este es el programa del frontón olímpico de Castillejos y esta nota una invitación a todos los aficionados este programa.

¡Ah! y además los aficionados Paco, Lesmes y Rafael retan a los que ganen el partido a mano, a descomunal batalla en ese mismo día. ¿Hace?

Ismael G. SOTO.

## Cartas abiertas

El director del Instituto Hispano-Marroquí, nos remite, con ruego de publicación, copia de la carta que con fecha de ayer, remite al Director de «La Gaceta de Africa», así como de la que con fecha cinco, le remitieron la mayoría de los asistentes a la última reunión de la Junta organizadora del homenaje a Lope de Vega.

Sr. director de «La Gaceta de Africa».

Tetuán

Mey Sr. mío:

El periódico de su digna dirección insiste en afirmar que yo dije en la última reunión de la Junta para organización del homenaje de Lope de Vega, que Lope vivía maritalmente con su hija.

Como yo no dije tal cosa y en la reunión de que se trata habla doce personas que me ofan, ruego a Vd. que, para restablecer la verdad, dé publicidad a la carta que me complazco en acompañar y que va avalada por firmas respetabilísimas.

Este ruego va apoyado en los derechos que me conceden las leyes y sobre todo en la confianza en su caballerosidad.

De Vd. atto, y s. s. q. b. s. m  
Bigta Armenta

Sr. don Bigta Armenta

Presente

Distinguido amigo:

Hemos visto con sorpresa que «La Gaceta de Africa» se niega a rectificar un error cometido al dar cuenta de la última reunión celebrada del Homenaje a Lope de Vega.

En vista de ello, nosotros que estábamos presentes en dicha reunión, hacemos constar que no es cierto que usted dijese que Lope de Vega vivía maritalmente con su hija.

Y siempre dispuestos a testificarlo donde sea necesario nos repetimos de Ud, afmos, y ss. ss.  
q. e. s. m.

Arturo Díaz Clemente, Cayetano González Novellas, Luis García Rodríguez, José Lara, Vicente Pérez Baturone, Jaime Rojas Gutiérrez, José Sepúlveda, Julio Hulci Miranda, Baltasar Villacañas. (Rubricados.)

## TRASPASO

Local con vivienda, sitio comprendido entre calle Mina y Agustina de Aragón en la calle Soberanía Nacional, lo más céntrico de Ceuta.

Razón en la Administración de «El Faro de Ceuta». Indíquese: Traspaso. (15 N)

## Delegación de Hacienda

Al visitar el informador al señor delegado de Hacienda, éste le comunicó [que hoy no había ningún mandamiento de pago, pero que no obstante le tenía que comunicar una noticia importante.

Y con su amabilidad característica, nos informó que ayer llegó a ésta en visita de inspección el inspector de servicio don Asdrubal Ferreiro que viene acompañado del I. S. D. legado de Hacienda de la Provincia de Cádiz, don José González Sancibrian.

Por tal motivo nos es muy grato enviar nuestro saludo cordial a tan ilustres viajeros.

## Comisaría de Investigación y Vigilancia

Denuncias presentadas en esta Comisaría en el día 7 de noviembre de 1933.

Inés García Romas, denuncia a Ana Mancera González, por malos tratos.

Francisco Hidalgo Rodríguez denuncia a Francisco Gallardo Castilla, por insultos.

Francisco Blanco Lledó denuncia a Ana Duarte Domínguez, por insultos y escándalos.

Enriqueta Gutiérrez Bahamonde denuncia al niño Francisco Quero Guerrero, por causarle lesiones leves al tirarle una piedra.

Angustias Molina Paquez se presentó en la Comisaría denunciando que un perrito propiedad del vecino de la casa número uno de la calle de Ramón y Cajal piso primero, le había causado lesiones de pronóstico reservado, y como quiera que la interfecta no conoce al feliz propietario del chuchito; fué a visitarlo con objeto de poner en su conocimiento el percance sufrido, pero este buen ciudadano, se negó a darle su nombre, así como también en la portera de la indicada casa; esto exasperó a la lesionada y por tal objeto ha presentado la correspondiente denuncia.

## Unión de Patronos Tابلajeros

Ha tenido lugar la designación de la nueva directiva de esta importante Sociedad que la forman los señores siguientes:

Presidente: don Pablo Ferrer.  
Vicepresidente: D. Diego Vidal.  
Secretario: don Enrique Soto.  
Contador: D. Silverio de la Yesa.  
Tesorero: don Juan Vazquez.  
Vocal primero: D. Miguel Jimenez.  
Idem segundo: don José Gómez.

Felicitemos por lo tanto a la nueva directiva y deseáramos que su gestión al frente de tan importante Sociedad, fructifera como sinopememos sean sus deseos.

## Clinica de Urgencia

Durante las últimas 24 horas, en la Clínica de Urgencia, han sido asistidos los siguientes lesionados: Francisco Segado, natural de Ceuta, de 14 años de edad, con domicilio en Miramar, de una herida contusa en la región occipital y conmoción cerebral, producida casualmente. Pronóstico reservado.

Andrés León, natural de Almería, con domicilio en el Patio Bentolila, de abniglalitis. Leve.

Fátima Ben Mohamed, de Tánger y de 29 años de edad, domicilio en la Barta Alta, de erosiones en el brazo izquierdo, producida por mano airada. Leve.

Raimundo Encina del Agua, natural de Ceuta, de 34 años de edad, con domicilio en Valdeaguas, de erosiones infestadas en la mano derecha, que le fueron producidas por mordedura de perro. Pronóstico reservado.

Luimpita Gutiérrez, natural de La Línea, de 16 años de edad, con domicilio en la calle Riego, de una herida contusa en el dorso del pie izquierdo, producida por mano airada. Pronóstico leve.

## NOTICIAS

### FALLECIMIENTO

Llega a nosotros la noticia de haber fallecido en Madrid, el industrial paisano nuestro, don Ángel Ramos Cabeza, hermano del cajero del Banco de los Previsores del Porvenir, don José, el cual ha marchado a la capital de la República, con tan triste motivo.

A su madre y demás familiares enviamos nuestro pésame más sentido.

### PROXIMA BODA

Para el día 30 del corriente mes está concertada la boda de la encantadora señorita Rosario Aguilar Martia, con el joven Contable de la Banca Benhamú, don Luis Aonso.

Debido a las innumerables amistades con que cuentan los futuros esposos están recibiendo infinidad de regalos y más si cabe de efusivas felicitaciones a la [que unimos la nuestra mas cordial.

## Anuncios economicos

Se traspasan dos establecimientos. Biblioteca OLIMPIA. Razón en la IMPRENTA OLIMPIA.

Idioma inglés Enseñanza domicilio Razón: Paseo Colón, 25 bajo izquierda. R. Schacht. (16 N.)

Si alquila una habitación amueblada, con pensión o sin ella, en familia, en calle Alfau, 8, 1.ª derecha. (30 N.)

Pagaría ventajosamente habitación amueblada, amplia, para dos personas con pensión, en casa honorable. Diríjase al FARO DE CEUTA Señor Cruz de Quillas. (16 N.)

Gran oc sion Se vende, Gemelo gran luminosidad alcance 35 kilómetros. Biblioteca del Hombre de Negocios Moderno. «Enciclopedia Columbus». Diccionario Enciclopédico, Ilustrado de la Lengua Castellana, Una máquina fotográfica marca «Ihagee» 9 x 12. Darán Razón: Galea, 12, 1.ª izquierda. (13 N.)

## Dependencias Municipales

### ARBITRIOS

Decomisos efectuados hasta el día de la fecha.

A un moro 30 kilos de paja extranjera.

A un ídem 25 ídem de carbón vegetal.

A un ídem 100 ídem ídem ídem ídem

A un ídem 75 ídem de frutas.

A un ídem 9 conejos.

A un ídem 12 gallinas.

Ingresos habidos durante la última decena del mes de octubre pasado, por diferentes arbitrios, pesetas 133 937,16.

### FARMACIA MUNICIPAL

Recetas despachadas en el día de ayer, 108.

Fórmulas ídem ídem ídem, 290.

## Notas marítimas

### BIQUES ENTRADOS

Motonaves españolas «Ciudad de Ceuta» y «Ciudad de Algeciras» con correo y pasaje de Algeciras.

Vapor «Vicente la Roda» de Barcelona.

Vapor «Monte Toro» de Melilla. Velero a motor «María Caridad» de Tánger.

### BIQUES QUE SALIERON

Motonaves españolas «Ciudad de Ceuta» y «Ciudad de Algeciras» con correo y pasajes para Algeciras.

Vapor «Monte Toro» para Melilla.

Vapor «Ipres» para Villa Alhucemas.

## Estado del tiempo

Termómetro	17
Barómetro	772
Viento	Dirección S. O.
Horizonte	Despejado.
Mar	Marejadilla.
Cielo	Casi cubierto.

**SALVADOR FERNÁNDEZ AYORA**

CONTRATISTA

Barriada de la Prosperidad

**CEUTA**

**APA ASESORIA TECNICA DEL SEGURO**

Sea esta su última consulta. Agentes especializados en el estudio de los seguros.

# Anuncios oficiales

## Cruz Roja Española CONCURSO

Vacante la plaza de Jefe del Laboratorio oratorio del Hospital de este Comité Local de Ceuta, se anuncia por el presente quedar abierto un concurso libre de méritos entre Médicos y Farmacéuticos con arreglo a las bases que en el tablón de anuncios de este Hospital se hallan expuestos.

Ceuta 1 de Noviembre de 1935.  
El Secretario,  
Luis F. de Castro.

V.º B.º  
El Presidente-Delegado,  
Ballesteros. (15)

## Servicios Norte de Africa HABILITACION ANUNCIO

Necesitándose adquirir CIENTO VEINTE toneladas de carbón nacional cribado clase «A» con destino al guardacostas «Uad-Muluya», se pone en conocimiento que se admiten proposiciones en sobre cerrado en la Comisaría-Habilitación de los Servicios del Norte de Africa todos los días laborables desde las diez a las doce horas, hasta el día 8 del presente mes, fecha en que se celebrará el concurso con arreglo al pliego de condiciones expuesto en esta Dependencia; el pago de este anuncio será a cargo del adjudicatario.

Ceuta 2 de noviembre de 1935.  
El Comisario-Habilitado, Joaquín Riquelme.

## Sociedad Deportiva Ceuta - Sport AVISO

Se saca a concurso el arriendo del ambigú del Campo Municipal de Deportes.

El pliego de condiciones se encuentra de manifiesto en la Secretaría (Cervantes, 1), de 4 a 5. Los pliegos se dirigen al presidente en sobre cerrado y lacrado, debiendo estar en poder del mismo antes del día 10, a las 21 horas.

Este anuncio será por cuenta del adjudicatario.

La Directiva.

## Ayuntamiento de Ceuta

DON JOSÉ VICTORI GOÑALONS  
Alcalde Constitucional de esta Ciudad.

HACE SABER: Que por la Jefatura Provincial de Estadística han sido remitidas a esta Alcaldía las listas que determina el art. 3.º del Decreto de 7 de septiembre último referentes a la rectificación del Censo electoral, las cuales permanecerán expuestas al público en el tablón de anuncios de este Ayuntamiento de sol a sol desde el día 5 al 30 del actual, para que puedan ser examinadas por los electores que lo deseen y presentarse cuantas reclamaciones se estimen pertinentes contra cualquier error de las mismas.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta 4 de Noviembre de 1935.  
J. Victori. (10)

## Ayuntamiento de Ceuta

SECRETARIA  
AVISO

Hasta las trece horas del martes doce del actual, se admiten proposiciones en pliego cerrado y durante las horas hábiles de oficina en esta Secretaría Municipal para el suministro a esta Corporación de veinticuatro trajes de agua con destino al personal del Cuerpo de Bomberos.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta 7 de noviembre de 1935.—  
El Secretario, A. Meca. (9)

## ANUNCIO

### Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos S. A.

Representación Ceuta-Tetuán

Concurso de enagenación N.º 514

Deseando esta Compañía enajenar una partida de efectos, que comprende 1757 bidones usados de diversas cabidas, admitirá ofertas para optar a su adquisición hasta las 12 horas del día 15 del mes actual.

Las cantidades y características de estos materiales, que se hallan visibles en los almacenes de este Depósito (LLANO DE LAS DAMAS), así como todos los requisitos precisos para tomar parte en este CONCURSO, constan en el PLIEGO de CONDICIONES que a disposición de los interesados se encuentra en sus Oficinas calle Libertad núm. 1.—1.º letra F. durante las horas hábiles de las mismas.

Las ofertas, acompañadas de la fianza correspondiente, han de entregarse, por duplicado, contra recibo, en sobre cerrado y lacrado, o enviarse por correo certificado y con acuse de recibo, considerándose en este caso como fecha de entrega, la de recepción en CAMPSA.

Ceuta, 8 de noviembre de 1935.  
Fernando López-Canti.

## Se traspasa en Tánger

Gran local, próximo Zoco Chico, de 8 metros ancho, por 11 de fondo, mucha luz, con dos puertas, dos vitrinas y dos ventanas.

Razón en esta Administración.  
En Tánger no pagan contribución ni impuestos los establecimientos

## ¡RADIO! ¡RADIO! ¡RADIO!

Acaban de recibirse los nuevos modelos de aparatos de RADIO de la famosa marca

# “EMERSON”

Modelo 411 MICKEY, cuatro válvulas Universal	Ptas. 120
Modelo 475 cinco válvulas Universal dos ondas	» 199
Modelo 375 seis válvulas Universal dos ondas	» 299
Modelo 39 cinco válvulas. Alterna dos ondas	» 299
Modelo 38 Toda onda seis válvulas Universal	» 375
Modelo 77 siete nueve válvulas Alterna	» 495
Modelo 71 siete-nueve válvulas Alterna	» 495
Modelo 770 siete nueve válvulas Alterna	» 895

Unico distribuidor para CEUTA, TETUAN y LARACHE y sus respectivas zonas,

## José Hassán Gabay

Salón de ventas y oficinas: Fermín Galán, 20.—  
Teléfonos, 103 y 636.-Ceuta

## Compañía Trasmediterránea

MADRID BARCELONA

Paseo de la Castellana, 14. Vía Layetana, número 2.  
Servicios regulares comerciales y correos entre la Península, Baleares, Norte de Africa, Canarias y Guinea española.

### Tánger-Algeciras-Tánger

Salidas de Tánger, todos los días a las 8,30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía, dos horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.º, 34 pesetas; 2.º, 20.—3.º, 10.—De Algeciras a Tánger: 1.º, 34 pesetas; 2.º, 20.—3.º, 10 pesetas.

### Ceuta-Algeciras-Ceuta

Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10,30 y 18,30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1,15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.º, 21'10 pesetas; 2.º, 16,00; 3.º, 10'50. De Algeciras a Ceuta, 1.º, 22'10 pesetas; 2.º, 16'50 pesetas; 3.º, 10'75.

Nueva tarifa para automóviles de turis no, siempre y cuando el propietario viaje en el mismo

	IDA		IDA Y VUELTA	
	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa
Automóviles hasta 1.000 kilos de peso.	75,00	85,00	155,00	155,00
Idem de 1.001 a 1.500 kilos de peso.	85,00	95,00	145,00	165,00
Idem de 1.501 a más	115,00	195,00	295,00	215,00

Precios especiales para los propietarios de automóviles que sean socios de Clubs Automovilistas, tomando IDA Y VUELTA

120,00	140,00
130,00	150,00
170,00	197,00

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.

Otra.—Los señores pasajeros que efectúen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20 por 100 hasta cuatro pasajes, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

Compañía Trasmediterránea

Muelle de la República.  
Estación Marítima.  
Teléfono, 637 y 652.—CEUTA.

## Nuevos Depósitos de Carbones en Ceuta del Sindicato de Almacenistas de Carbón del Puerto de Cádiz S. A.

Carbones Cardiff del Almirantazgo para pesqueros y navegación de altura. Carbones ingleses y nacionales para Industrias. Calefacción y uso doméstico.

PRECIOS MINIMOS. FERMIN GALAN, 20.  
TELEFONO, 103.

## PAVIMENTOS ASFALTICOS S. A.

Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general

MARCA Hormifalto REGISTRADA Petrasfalto

Recubrimientos asfálticos impermeables garantizado para azoteas y cubiertas de edificios

CASA CENTRAL Paseo de la Castellana, 7 MADRID Apartado 668  
Delegación en Marruecos Zoco del Trigo TETUAN Apartado 82

## Cerámica de los Castillejos, S. A.

REPRESENTACION DE CEUTA

Ladrillos huecos y macizos. - Servicio directo a plé de obra

Depósito: Plaza de Africa, 12 - bajos. - Telefono 403

## El triunfo de “MISS EUROPA”

SE DEBE A LOS PLATANOS CANARIOS; POR ESO SIGUE SIENDO SU POSTRE PREDILECTO

Madres: dad a vuestros hijos plátanos canarios. Se criarán sanos y robustos. Señoras, jóvenes y ancianos: comed plátanos canarios que rejuvenecen y dan belleza al cutis.

PIDAN PLATANOS CANARIOS

## LOTERIA DE LA EUROPA :-: Sevilla

### Sorteo de Navidad

La Lotería de la Plaza de la Europa previene con antelación a su numerosa clientela, que en la Navidad del presente año, le corresponde dar el premio de los 30 millones de pesetas, y a tal seguridad, invita a usted por su bien a que adquiera con tiempo, lo que tenga el propósito de jugar en el próximo sorteo. Cuenta para la venta con una escogida y bien surtida cantidad en números vendidos, de billetes en doble serie (4.000 pesetas) e igualmente billetes de una sola serie (2.000 pesetas) y vigésimos sueltos (100 pesetas), y para los jugadores que quieran arriesgar poco dinero, se les puede proveer de recibos nominativos de 5, 2 y 1 peseta con garantía de máxima solvencia.

Sirve Pedidos a cualquier localidad y para los que se hayan de dirigir al extranjero, se llenan por la administración los requisitos que previene la ley sin molestias ni perjuicios para los adquirentes, tanto en el envío como en el pago puntual de los premios que se obtengan.

SE SIRVEN PEDIDOS A REEMBOLSO

Administrador: Miguel Escámez - Lotería núm. 15- Plaza de la Europa - Sevilla

## UNDERWOOD

ACADEMIA DE MECANOGRAFIA

SOBERANIA NACIONAL, 42.

Ostentando la Casa M. Fernández Benítez S. L., la representación y depósito EXCLUSIVO de las MAQUINAS de ESCRIBIR de esta marca en MELILLA, CEUTA y TETUAN, solo ella puede vender máquinas nuevas último modelo con tabulador decimal y entregar los certificados de garantía de que deberán ir provistos todas las máquinas.

## Vicente García Arrazola

Agente de Aduanas Colegiado, Con-  
signatario, Agente Comercial :-:

Agente de Aduanas del Protectorado

CEUTA, Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548 Apartado 29.  
CASTILLEJOS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

# La alimentación ideal para su bebé es la Leche Condensada y Harina Lacteada

## “EL BEBÉ HOLANDES”

La de mayor riqueza en crema

EL BEBE HOLANDES regala a sus consumidores con motivo de las próximas Navidades participaciones de la Lotería Nacional a cambio de etiquetas de sus productos Leche Condensada y Harina Lacteada

Por cada quince etiquetas de Leche Condensada UNA peseta de participación.

Por cada cinco etiquetas de Harina Lacteada UNA peseta de participación.

Podéis haceros ricos sólo con consumir la Leche Condensada “EL BEBE HOLANDES”  
Para el canjeo de etiquetas por participaciones, acudid a sus oficinas: Calle Jáudenes, 27

Siempre fresca, siempre igual,  
“EL BEBE HOLANDES,” no tiene rival!

## La llegada del Alto Comisario

Conforme teníamos anunciado, ayer tarde, a las 15 y 30, regresó de su viaje a Madrid, el Alto Comisario de la República Española en Marruecos, Excmo. Sr. don Manuel Rico Avello.

Desde Algeciras hizo S. E. el viaje en el cañonero «Dato», que, al efecto, había zarpado de nuestro puerto en la tarde de anteayer. Acompañaban al ilustre viajero sus ayudantes, tenientes coroneles de Estado Mayor don Luis Pérez Peñamaría y don Gonzalo de Benito y el interventor principal de Marina del Protectorado, don José Manjón, que fué a Algeciras con dicho objeto.

Con la antelación suficiente fueron llegando al muelle de la República las autoridades, personalidades y comisiones de los distintos Cuerpos y entidades, que esperaban a S. E.

Allí vimos, entre otros muchos que escapan a nuestra memoria, a los señores siguientes:

Alto Comisario interino, excelentísimo don Manuel de la Plaza; general jefe superior de las fuerzas militares de Marruecos, excelentísimo señor don Emilio Mola Vidal; delegado gubernativo, excelentísimo señor don Fernando Barangó-Solis; general de la Circunscripción, Excmo. señor don Gregorio de Benito; alcalde de la ciudad, don José Victori; delegado marítimo, ilustrísimo señor don Vicente Pérez Baturone; presidente de la Audiencia de Tetuán, señor Cabrera; juez de Instrucción, don Francisco Bocanegra; cónsul de Francia en Tetuán, acompañado del agente consular de dicha nación en ésta, don Luis Marbec, y comandante del destructor francés «Simoun», surto en nuestro puerto; comandante de E. M. jefe del Gabinete Militar de la Alta Comisaría, don Juan de la Cuesta; jefe de la Seguridad general de la Zona, don Miguel Andrés López; interventor de Marina de Río Martín, don Federico Parra; concejales, don Demetrio Casares, don Manuel Olivencia y don Ricardo Joaquín; comisario de Marina, don Joaquín P. Riquelme; inspector de Sanidad de la Zona, señor Torres; juez municipal, don Francisco de Caveda; jefe de negociado de la Secretaría General, don Acacio Francos; director del Instituto, don Bigta Armenta; secretario de la Delegación Gubernativa, don Aurelio Novoa; secretario particular del señor delegado, don Joaquín Antúñolo; presidente de la Cámara de Comercio, don Manuel Delgado Villalb; administrador de la Empresa de Aguas, don Luis Delgado Villalba; gerente de la casa «Ibarrola S. A.», don Luis Delgado Brackembury; propietario, don Bonifacio López Pastur; presidente del Sindicato de Agricultores de la Zona Occidental y concejal, don Francisco Sánchez Molinillo; industrial, don Bonifacio Navarro; ingeniero jefe de las Obras del Puerto; presidente del comité del Partido Radical, don Vicente García Arrazola; vicecónsul de Bélgica, don José Benhamú; director del Comité local de la Cruz Roja, don Antonio Bullesteros; industrial, don Francisco Díaz Guzmán; comisario de Policía, don Indalecio Viejo etc. etc.

Por la Prensa, don Cayetano González Novelles, don Luciano Méndez, don Blas Rafael de Vega, don Ricardo López del Cerro, don

Eliseo Bermudo Soriano y don Juan Biondi.

También se encontraban en el muelle nutrida: comisiones de todos los cuerpos de la guarnición, buques de guerra surto en el puerto y Compañía de Mar.

Para rendir los honores correspondientes a la alta jerarquía de S. E. se hallaba formada una compañía perteneciente al Grupo de Regulares de Ceuta núm. 3, mandada por el capitán señor Zamalloa; bandera, banda de cornetas y tambores y nuba, que fué revistada antes de llegar el «Dato» por los Excmos. señores de la Plaza, Mola y Benito, acompañados los dos últimos por sus respectivos ayudantes.

Al pasar el «Dato» por el morro del dique de Poniente, las baterías del Acho hicieron las salvas de ordenanza.

Una vez atracado el cañonero, y previo el toque de atención, las fuerzas presentaron armas y la banda y nuba ejecutaron el Himno Nacional. S. E. desentendió a los soldados y después de saludar a las autoridades y personalidades, revistó las fuerzas que le rendían honores, y colocado con las autoridades en sitio conveniente, desfiló la compañía en columna de honor con guías a la derecha. Para el acto del desfile, S. E. tuvo la gentileza de invitar a que le acompañase al comandante del destructor francés antes citado. Seguidamente, y luego de cambiarse breves frases con las personalidades que le rodeaban, subió a su coche emprendiendo la marcha a Tetuán.

EL FARO DE CEUTA, al dar la más respetuosa bienvenida al Excelentísimo Señor Don Manuel Rico Avello, le reitera su efusiva felicitación porque el éxito más lisonjero haya coronado los esfuerzos realizados cerca de los altos poderes, para que su labor sea tan fructífera como se propuso desde el momento en que aceptó el cargo, garantía de que en breve los hechos responderán a estos propósitos, en beneficio de los intereses de la Zona protegida y la Nación protectora.

### ALFON Y C.ª S. L.

Sucesores de S. L. Bentollá

ALMACENISTAS DE VIVERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS DE BUQUES

Jáudenes, 18. Teléfono, 344 CEUTA

### Agencia Delgado

CEUTA-TETUAN

Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones. — Corresponsales en todos los puertos españoles. Servicios diarios de comisiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa.

Casa en Ceuta: Fermín Galán núm. 15. Casa en Tetuán: Cardenal Cisneros, núm. 8.

## Gran Fábrica de Muebles CAYETANO GUERRERO

Antes de efectuar sus compras visite esta Fábrica y conseguirá:

Una economía del treinta por ciento como mínimo. Proteger una industria completamente local. Adquirir muebles con arreglo a su gusto. Pues construimos sobre modelos que nos indiquen.

¡NO LO OLVIDE!

Fábrica de Muebles de Cayetano Guerrero

Cervantes, núm. 14. CEUTA Teléfono núm. 425.

## Clínica - Médico - Quirúrgica

G. GALLEGO

De Sanidad Militar, Beneficencia municipal y Cruz Roja. MEDICINA Y CIRUGIA GENERAL

Enfermedades de las VIAS URINARIAS

DIATERMIA - ENDOSCOPIA - VENEREO - SALVARSAN

LIBERTAD, 15. DE 3 A 5.

Especial para obreros de 5 a 6

CEUTA

## Corporación Municipal

Al ser recibidos los periodistas por el alcalde, don José Victori, este les dió cuenta de hallarse en Ceuta el delegado de Hacienda de Cádiz, don José González.

Como le preguntásemos un poco alarmados, si se trataba de aplicar el impuesto de utilidades a nuestra plaza, contestó categóricamente que no.

—Ha venido el señor González —añadió— en visita de inspección reglamentaria a la Depositaria de Hacienda de Ceuta.

Un periodista le pidió ampliación de la nota que facilitó el día anterior en relación a la visita que en compañía del delegado marítimo y del secretario de la Corporación había girado al muelle del comercio.

—Se trata —dijo el señor Victori— de habilitar otra entrada al mercado nuevo por dicho muelle. Existe ya una, dijo, con muro y verja, y para dar mayores facilidades se hará esta otra.

Con estas obras —siguió diciendo— se conseguirá que el pescado, frutas y verduras vayan directamente del muelle al mercado sin tener que pasar por las calles.

Después, aludió el señor Victori a un artículo escrito por nosotros sobre la necesidad de reglamentar y encauzar debidamente la circulación, tanto de vehículos como de peatones.

—Hay que esperar —dijo— a que se coloquen todos los discos indicados direcciones, en los puntos donde es posible el estacionamiento etcétera, antes de dictar los bandos pertinentes a la velocidad y otras medidas necesarias. Además se establecerán pasos de peatones en aquellos lugares como la Plaza de Prim, en que sea necesaria esta medida.

El señor Victori confía en que en breve todas estas deficiencias serán subsanadas y por lo que respecta al paseo en la calle de Libertad, se conseguirá tan pronto como se termine definitivamente el camino del puente nuevo, por donde se hará el tráfico rodado a partir de las siete de la noche.

Dijo también que se había cambiado la hora de llegada del Alto

Comisario, ya que no era a las dos y media como se dijo el día anterior sino a las tres y media.

Igualmente verificará una recepción a bordo del torpedero francés «Simoun» a cuyo acto el comandante de dicho buque había invitado a las autoridades de la población y otras personalidades.

Un periodista le denunció al Alcalde que en la Marina, en las últimas horas de la tarde, algunos vecinos arrojan basuras, lo que produce las consiguientes molestias y contravenciones higiénicas.

El señor Victori llamó al subjefe de la Guardia Municipal y en presencia nuestra le dió orden de que se pusiese vigilancia en aquellos lugares y se impusiera el máximo de multa a quienes lo hicieran. También le dijo que se impidiese por todos los medios que los muchachos jueguen al fútbol en esa vía, pues aparte las molestias para los transeúntes corren los mismos que lo practican el peligro de ser atropellados por los numerosos coches que transitan por aquellos lugares.

También dió orden el alcalde de que se trate de impedir los estacionamientos prolongados de personas en el Puente del 14 de Abril, con lo que se causa perjuicios a los transeúntes.

Comunicó el alcalde a los periodistas que el próximo día doce a las once de la mañana se procederá al deslinde de la zona marítima en virtud de la petición hecha por la Junta de Obras del Puerto.

A tal efecto vendrán el ingeniero jefe de Obras Públicas y el ingeniero de la misma dependencia, don Ignacio Morello y don Julián Dorado.

Asistirán a estas operaciones don Vicente Pérez Baturones, delegado Marítimo y el ingeniero jefe de Obras del Puerto de Ceuta.

Todos los vecinos que lo deseen pueden acudir con objeto de presentar las reclamaciones que estimen pertinentes, si creen que sus terrenos, colindantes con la zona marítima que se va a delimitar.

Como se le preguntase por qué venían los ingenieros gaditanos dijo que la Junta de Obras del Puerto de Ceuta era parte en este asunto y por tanto no podía ser juez también.

## Teatro Cervantes

TELEFONO 5-1

Compañía de comedias.

MARIA LUISA GAMEZ - MANUEL DOMINGUEZ LUNA.

A las 7 de la tarde

Reposición de la comedia de Muñoz Seca y Pérez Fernández

Marcelino fué por vino

A las 10'30 de la noche

Enorme éxito de ésta Compañía.

ESTRENO

de la comedia en tres actos de Serrano Angüita,

“Yo el barco, tú el navegante”

Butaca, 1'50. General, 0'40

## FRONTON - TANGER

JAI - ALAI

GRANDES PARTIDOS DE PELOTA VASCA

APUESTAS MUTUAS

TODOS LOS DIAS :

Entrada por la consumisión

## BAR-AMERICANO

PRECIOS CORRIENTES

JUEVES, SABADOS Y DOMINGOS. MATINEE.

## HOTEL INTERNACIONAL

Completamente reformado

— Propietario: —

JUAN DIAZ

Precios especiales a los señores viajeros.

Calle Corros, 10, y Colaca, 1. Teléfono.

TANGER

## Se vende en Tánger

Un mostrador de madera, de 5 metros de largo. Una cristalera de oficina con sus cristales, de cuatro metros y medio de largo, con estantería para libros. Una estantería de madera de cuatro metros de larga por tres metros y medio de altura, madera 4 centímetros gruesa, tablas de cuatro metros largo, 0'65 de fondo. Una máquina escribir usada, marca Yost 20. Buenas condiciones de precio. Razón, en esta Administración

CAFES  
“LAS CAMPANAS”  
CARRIÓN  
ES EL MEJOR  
PRUEBELO Y SE CONVENCEÁ  
Siguiera número 89. Telf. 468.  
TANGER.

## EMPIRE - KURSAL DANCING

— El mejor Cabaret de —

TANGER

Diariamente las mejores

y más selectas atracciones

# MAJESTIC

Hotel de primer orden

## Casimiro Massoni

CONTRATISTA DE OBRAS

García Hernández, 26. Tlf. 576.

CEUTA

## Cantina Escolar de San Amaro

Suministro de raciones en el día de ayer:

DESAYUNOS

Raciones de niñas . . . . . 166

Raciones de niños . . . . . 207

Suman. . . . . 373

ALMUERZOS

Raciones de niñas . . . . . 228

Raciones de niños . . . . . 242

Total. . . . . 843

MENU

Almuerzo

Sopa de arroz, cocido con verdura. Pasteles.

Desayuno.—Café con leche y panecillos.

## Traspaso

CAFE-BAR

## El Paraiso

Salón amplio - Sitio céntrico

INOFRMARAN EN EL MISMO

## Larache

## GRAN HOTEL ESPANA

RESTAURANT

Habitaciones ventiladas.

TODO CONFORT. - AGUA

CORRIENTE.

Garage. Económico servicio.

AVENIDA SIDI BUHADE

ALCAZARQUIVIR

## Teatro - Circo - Español

Sigue actuando con un clamoroso éxito la Compañía dramática de

Miguel Gallardo

(TODOS LOS DIAS)

# Sensacional

Increíble... **EL MODERNO**, almacén de muebles establecido en el Paseo de Cenarro, núm. 41, de Tánger, vende muebles de gusto exquisito y calidad insuperable, a precios y en condiciones de pago que ningún otro le aventaja.

¡De la fábrica directamente al consumidor! No olvidadlo y antes de hacer vuestras compras, visitad este soberbio almacén tangerino, situado en la calle Cenarro, número 41.